

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

LUNES 4 DE JUNIO DE 1979

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.076

SEGOVIA Dice Correos:

En Madrona se recibe el correo todos los días

Salvo en algunas nuevas edificaciones donde llega en días alternos

Con ruego de publicación, el jefe provincial de Correos nos remite la siguiente nota:

No ha habido modificación alguna en la prestación del servicio de Correos en Madrona, que, tanto en reparto como en salida de correspondencia nacida, se sigue prestando a diario con los mismos horarios de fechas anteriores.

Lo que ocurre en Madrona es que han aparecido edificaciones en lugares próximos a la carretera de Segovia-Avila, y más concretamente en el paraje denominado Los Alamos, que por razón de su situación a más de 250 metros de la última casa habitada de la localidad siguiendo el camino, casi nula incidencia de servicio según estudio estadístico realizado al efecto, y el que se trata de viviendas de habitación no permanente, previa petición de esta Jefatura Provincial, el Excmo. Sr. Director General de Correos y Telecomunicación, en orden de 11 de mayo pasado, que transcribe la Sección de Planificación en fecha 18 del mismo mes, establece un servicio de reparto en días alternos para esas edificaciones.

Pero el correo se recibe y reparte a diario en Madrona y con la misma frecuencia diaria se retira la correspondencia del buzón y se le da salida.

Lamenta esta Jefatura Provincial la impresión de servicio deficiente que aparece en la noticia de ese diario de fecha 2 de junio, ya que todos los funcionarios trabajan para evitar los retrasos que se denuncian.

ALCALDESA DE LAS FERIAS



Belén Camiruaga Cuencas, que ha sido designada Alcaldesa de las Fiestas y Fiestas (Información en pág. 5)

EL PAPA VISITA HOY CZESTOCHOWA

Gniezno (Polonia), 4.—A las nueve (hora española peninsular), de hoy el Papa Juan Pablo II partió de Gniezno, en un helicóptero de las líneas polacas "Lot", para dirigirse a Czestochowa, la tercera etapa de su visita en Polonia. El Pontífice se despidió del clero y de los fieles de la región de Gniezno en el aeropuerto militar local.—(Más información en págs. 11 y 16).



Su Santidad el Papa Juan Pablo II está recibiendo constantes aclamaciones del pueblo polaco, en esta visita que el Sumo Pontífice realiza a Polonia, su patria, de donde marchó hace siete meses, para asistir al Cónclave en que fue elegido Papa, en Roma. El entusiasmo de la multitud en acudir a recibirle desborda todo lo previsto.

OREJA AGUIRRE A MAURITANIA

Madrid, 4.—El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, ha salido esta mañana con destino a la capital mauritana, en visita oficial, donde mantendrá conversaciones con los dirigentes de aquel país.—Efe.

MADRID

Camarero de un mesón, muerto de un disparo, tras una discusión

Madrid, 4.—Un camarero del mesón de la calle de Segovia, en Madrid, falleció esta mañana a consecuencia de los disparos efectuados contra el establecimiento por tres individuos que habían mantenido una discusión en el interior del local.

José Santos Manzaneque, de 22 años resultó alcanzado por uno de los disparos, tras lo que fue trasladado a la residencia sanitaria Primero de Octubre a las seis de la mañana donde falleció a los veinte minutos. Presentaba una herida por arma de fuego en la región craneal, con salida de masa encefálica.

Según se ha informado a «Efe», los agresores estuvieron discutiendo con los empleados del mesón «Carlos III», situado en el número 8 de la calle de Segovia, y al salir dispararon varias veces contra las vi-

trinas del escaparate, uno de cuyos disparos alcanzó al citado camarero.

Tras esto, los tres individuos huyeron a pie del lugar de los hechos, donde fueron recogidos cuatro casquillos del 9 corto. La policía del distrito realiza las correspondientes investigaciones para la identificación y detención de los autores.—Efe.

Una joven, muerta de un disparo en Tudela durante una manifestación antinuclear

(En página 12)

EN ESTE NUMERO

- * ¿Locos, o cuerdos? Pág. 2
- * Mercado de la droga en Segovia y provincia. Pág. 3
- * Fiestas y Fiestas 79. Pág. 5
- * Información de deportes en págs. 8, 9 y 10
- * Musical.-Nueva colaboración Angela Carrasco-Camilo Sesto. Pág. 13

Puertas
plegables
Herederó

EN CAMINO...

Junio avanza, entre nubes, amenaza de chaparrones, sol, temperatura agradable a ratos y desagradable en otros. Ya se sabe, estas diferencias termométricas de Segovia, de la noche al pleno día e incluso en cuestión de una o dos horas, como hemos visto algunas tardes.

Junio avanza y las ferias y fiestas se aproximan. Estas en medio de todo eso y, además, en medio de los naturales y trabajados preparativos de la Comisión municipal de Festejos que, dicho sea en su honor, buenos ratos de expansión se quitan sus miembros por entregarse a preparar la diversión para todos.

Ahí están ya designadas la alcaldesa y sus damas para las fiestas y es de esperar que no tarde tanto como otros años la aparición del programa de festejos. Claro que, aunque ya se rumorean variaciones, no serán muchas tampoco, porque nos ocurre lo de siempre y cada vez más: poco dinero para mucho gasto.

Entre esas variaciones parece saberse ya que no habrá verbenas cerradas. Con ello, la participación y diversión popular será mayor, otros se ahorrarán catarros a causa del fresco tirando a frío de la consabida terraza en las desagradables habituales altas horas de las noches de junio, y algunos se perderán la diversión —como ha dicho alguien— de tratar de colarse en los acotados verbeneros de otros años.

Otra cosa que parece saberse es que las ferias van a ser «sonás» como diría un castizo. Muy «sonás». Con mucho ruido. Puede que demasiado para nuestras calles tan estrechas. Pero eso tiene remedio. Ya lo dijo también alguien: El que no quiera oírlo, que se vaya.

En fin, vamos a unas ferias con novedades. Más o menos, pero, en reumidas cuentas, las de siempre. Más o menos. Con mucho deporte, eso sí. Porque hasta divirtiéndose puede uno «hacer forma» para la vida. Y a lo mejor incluso se... «reparten» bicicletas.

La Prensa opina

EL TERRORISMO Y EL PARO

EL CORREO CATALAN dice en un editorial:

“Entre nosotros, primero pareció que el terrorismo iba contra la pervivencia del régimen de Franco: el golpe más espectacular fue el atentado y muerte del almirante Carrero. Luego, ya en el posfranquismo, pareció que apuntaba a impedir la consolidación de la democracia en el sentido más inmediato. Se llegó a pensar que si podían celebrarse las primeras elecciones el objetivo del terrorismo quedaría frustrado. Luego se pensó lo mismo de la Constitución: había que llegar a refirmarla. Luego, de las nuevas elecciones. Pero el terrorismo sigue. No es sólo la política lo que tiene delante. Es también la economía, la seguridad del ciudadano, el orden público y sus agentes, la convivencia y el trabajo. Son demasiadas cosas para tan pocas personas.

¿Y si concentráramos más la atención en estas dos plagas que son las que más preocupan a los más? Quizá, entre terrorismo y paro pueda haber más relación de la que suele pensarse.”

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

¿Locos o cuerdos?

Por Alfredo MACIAS MACIAS

El incalificable atentado de la cafetería “California 47”, donde indiscriminadamente han muerto hombres, mujeres y niños, nos hace reflexionar sobre el sentido de la violencia en la existencia humana y sobre la personalidad de los seres que llevan a cabo hechos de tan cobarde irracionalidad.

Piénsese que al igual que los terroristas, hombres que mataron fríamente a miles de seres en los campos de exterminio nazis, como es el caso de Adolf Eichman, fueron examinados por psiquiatras y declarados cuerdos, mientras que encerrados en un manicomio hay seres que en su vida mataron ni una mosca.

Cómo juzgar entonces a muchos terroristas que matan a seres inocentes. ¿Son locos o cuerdos?

Diffícil sería la respuesta, ya que analizar en sí la violencia es una cuestión difícil y más si se intenta profundizar en el sentido que puede tener en la historia humana.

En este sentido, hay que considerar que la violencia ha existido, existe y no hay indicios de que pueda dejar de existir.

Algunos filósofos consideran que la violencia puede explicarse como una forma de reaccionar los seres vivos frente a la hostilidad del medio o bien como un medio de dominación o conquista de ese medio. Para muchos, la violencia es un modo de defensa y una manera de afirmar el propio yo o bien una salida de emergencia ante la impotencia de otras facultades, preferentemente ante la impotencia de la razón para determinar el propio destino.

Entendida así, la violencia física es un modo de reacción humana en el que la razón está profundamente marginada. De esta manera, la violencia se alimenta de las pasiones más primitivas y ciegas del hombre, lo que implica un oscurecimiento de la razón, manipulada preferentemente por los éxitos inmediatos y espectaculares que el uso de la fuerza física puede acarrear.

Esta irracionalidad de la violencia, explica que ciertos hombres, en situaciones profundamente violentas, realicen actos absurdos o se comporten de

una manera ilógica para una situación de paz o de dominio de la razón.

Lo curioso es que muchos de estos asesinos no tengan sentido de culpabilidad y su su-

Registro civil

7 nacimientos y 3 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Rubén Rincón y Gómez, hijo de Juan y de María del Amparo; María Blanco y Arranz, de Mariano y de Esperanza; Carolina Ruiz y Sebastián, de Julián Antonio y de María Rosa; Germán Herrero y Sanz, de José Félix y de María Isabel; Gema, de la Fuente y Zarracín, de Félix y de Aurelia; Juan Carlos Tejedor y Herranz, de José Antonio y de Esther María Purificación; Marta Sen y Galindo, de Pedro y de María del Rosario.

Defunciones: Julián Fernández y Pérez, de 39 años; Antonio Julián y Martín, de 55 años; Carmen Martín y García, de 65 años.

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA S.A.

INSTALE MOTOR
PEGASO DIESEL

en su

Renault-12
Seat-124
Seat-1430
Seat-131

FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO
NECESITA

REPRESENTANTE

A COMISION

para las provincias de SALAMANCA, AVILA
Y SEGOVIA

Comisiones progresivas según ventas.

Empresa seria y de solvencia.

Posibilidad de ingreso en plantilla.

Dirigir «curriculum vitae» manuscrito a: «FABRICA»
APARTADO número 366 de SANTANDER.

Inútil sin experiencia en el ramo alimentación.

COSECHADORAS NEW HOLLAND - CLAYSON

Calidad - servicio - repuestos - corte de 3 metros a 6,80 metros

J. Horcajo, S. A.

Ctra. Soria Plasencia (frente Magullo)



MERCADO DE LA DROGA EN SEGOVIA Y PROVINCIA

GOMEZ LLORENTE Y PECES BARBA: «EN EL PSOE NO HAY CRISIS»

El consumo habitual se reduce al «porro»; pero se teme la aparición de los «ácidos»

Se detecta un progresivo aumento de consumidores



Para una persona que no sea experta, en esas macetas no se cultivaría otra cosa más que flores; pero son plantas de las que se extraerá la droga.

En Segovia, como en otras ciudades, la droga en todos sus aspectos (no sólo estupefacientes, alucinógenos, etc., sino también el alcohol) lleva una progresión, si no alarmante, sí para hacer recapacitar.

Analizando el consumo en nuestra capital, que aparentemente comenzó hace unos dos años con la droga blanca (hachís), éste ha ido en aumento, apoyado en algunos casos, por la creación de nuevos focos; pero hasta el momento todo queda en el consumo del «chocolate», conociéndose casos reducidos de personas que se hayan inyectado heroína, por ejemplo.

La evolución más fuerte ha sido en el último año, ya que las dificultades para la adquisición de la droga se han suavizado; el

precio de una barrita o «talego», como se suele llamar, de hachís, conocido también como «tate» (después de deshacerse una parte de la droga al mezclarlo con el tabaco se hace el cigarrillo conocido como «porro») suele oscilar alrededor de las 1.000 pesetas.

La «mercancía» llega desde Madrid y otros centros cercanos, como Valladolid o Salamanca; generalmente los «camellos», como así se llama a los proveedores, y que en nuestra zona suelen ser de poca importancia, son elementos de fuera de Segovia.

Por lo que respecta a la provincia el consumo de droga, también de la llamada blanda, se ha podido detectar en las zonas de Cuéllar, Navas de Oro, Na-

va de la Asunción, Villacastín, Sepúlveda y otros pueblos, con una cierta importancia en el número de sus consumidores.

Por otra parte hay que decir que los robos en farmacias de la capital y provincia han sido ejecutados posiblemente por gente de fuera, que buscaba «estimulantes»; al aumentar la vigilancia en las grandes ciudades, se acercan a las provincias próximas.

Como decíamos, el mercado consumidor en nuestra ciudad puede calificarse de transición progresiva, con unos 100 consumidores habituales de hachís. Pero lo que se teme es que dentro de pocos meses pudiera establecerse aquí ya un pequeño mercado de droga conocida como «dura» (inyectable o ácido).

Convocado el certamen de fotografía artística de las ferias

La Asociación Provincial de Fotógrafos de Segovia ha convocado su V Certamen de Fotografía Artística, que se celebrará en las próximas ferias, con el patrocinio del Ayuntamiento.

La exposición de las fotografías que concurren se celebrará durante los días 24 de junio al 1 de julio, en el Torreón de Lozoya.

Podrán participar todos los residentes en nuestra provincia, en los temas

EL ESPINAR. (Servicio especial).—Desde luego, las relaciones no podían aparentar ser más cordiales entre Luis Gómez Llorente y Gregorio Peces Barba, caros exponentes de lo que se ha venido a definir como las tendencias marxistas y moderada del PSOE.

«De verdad que de crisis y enfrentamiento entre nosotros no hay nada», manifestaban a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los dos diputados socialistas, al tiempo que se tomaban unas cervezas en su rincón de trabajo de El Espinar. «Es más, acabamos de jugar un partido de fútbol y los dos hemos formado en el mismo equipo».

Claro es que para que pudieran jugar un partido de fútbol es preciso que hubiera más socialistas en lista: allí se encontraban los diputados catalanes Rodolfo Guerra y Martín Toval; el vasco Maturana y los secretarios generales adjuntos del Congreso, Zapatero y Sotillos, prácticamente la comisión constitucional del congreso del PSOE,

además del senador burgalés José Laborda y un «infiltrado» de excepción, Alvaro Gil Robles.

El objetivo de estas jornadas de trabajo fue realizar un estudio del proyecto de ley orgánica del Tribunal Constitucional, al que presentarán un centenar de enmiendas, la mayoría de carácter técnico, y otras de contenido político; conjuntamente fueron estudiados también los estatutos vasco y catalán.—G. S.

EXPOSICIONES

Joaquín Camp, en la galería «Eduarne»

En la galería «Eduarne», de Pedraza, ha abierto una exposición de sus obras el escultor Joaquín Camp, que puede ser visitada diariamente.

SEGOVIA RELIGIOSA

Novenario a San Antonio

Las religiosas clarisas de San Antonio el Real dedicarán un novenario a su titular, desde mañana, día 5, hasta el próximo día 13.

Todos los días, a las 8,30 de la mañana, habrá misa y novena; por la tarde, a las ocho, misa con homilias de don Rafael Matesanz, rosario, novena y veneración de la reliquia de San Antonio.

En la iglesia de PP. Franciscanos

Solemne novenario a S. Antonio de Padua, del 5 al 13 de junio. Cultos por la tarde: a las 7,45, rezo del Rosario. A las 8, misa, exposición mayor del Santísimo, preces especiales comunitarias al santo; bendición con Jesús Sacramentado, reserva y al final se da a besar la reliquia de S. Antonio, mientras el responsorio del santo paduano es cantado por todos los asistentes.

Predica las homilias del novenario el P. Julio Sainz Torres, claretiano.



La droga y los utensilios dispuestos para ser preparada para el consumo.

Teatro

Próximas representaciones en el Juan Bravo

Comienza la salida de compañías teatrales de Madrid, y varias de ellas, según es costumbre, incluyen a nuestra capital en su itinerario. Así, por el momento y para el mes de junio, se anuncia la presencia de tres nuevas compañías.

El próximo miércoles, día 6, se representará «Mi mujer y yo... somos tres», de André Roussin, por la compañía de Luisa Fernanda Gaona, Ignacio de Paul (actor segoviano) y Enrique Ciurana.

Los días 24 y 25, Pedro Osinaga y Ana María Vidal ofrecerán «Sé infiel y no mires con quien», de Ray Cooney y John Chapman, y los días 26 y 27, María Luisa Merlo, Pedro Civera y Rafaela Aparicio representarán «Alicia en el país de las maravillas», de Miguel Sierra.

«Libre» y «Segovia», con cuatro obras para el primer tema y dos para el segundo.

Las fotografías serán de 30 por 40, montada sobre cartulina de 40 por 50.

Hormigón preparado



SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855



Sucesos en la capital y provincia

DOCE HERIDOS EN SEIS ACCIDENTES DE TRAFICO

Según información recibida por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, durante las últimas horas han ocurrido seis accidentes de circulación en la provincia.

En el casco urbano de Otero de Herreros, colisionaron un turismo y una bicicleta, resultando heridos leves ambos conductores; los vehículos quedaron con daños de importancia.

En el kilómetro 122,950 de la carretera nacional 601, término de Navalmanzano, un turismo colisionó contra un tractor, resultando herido leve el conductor del turismo; los vehículos sufrieron daños de consideración.

En el punto kilométrico 85,700 de la carretera nacional 601, término de Segovia, colisionaron tres turismos por alcance, resultando un herido leve; los vehículos resultaron con daños de cierta consideración.

En el kilómetro 1 de la carretera local 2221, término de Espirido, colisionaron dos turismos, resultando heridos leves cinco personas; los vehículos quedaron con algunos desperfectos.

En el kilómetro 24,100 de la carretera local Sanchidrián-Otero de Herreros, término municipal de Lastras del Pozo, un vehículo se salió de la calzada por el lado derecho, resultando el conductor herido grave y un acompañante leve; el vehículo quedó con grandes desperfectos.

En el kilómetro 58,300 de la autopista A-VI, término de El Espinar, un turismo colisionó contra la valla protectora, resultando herido grave el conductor. El vehículo sufrió daños de importancia.



CARTELERIA de ESPECTACULOS

Cine CERVANTES

Del lunes 4 al domingo 10: VI SEMANA CULTURAL CINEMATOGRAFICA DE SEGOVIA.

Cine LAS SIRENAS

Lunes 7,30 y 10,30, estreno, mayores 18 años: POR LAS ANTIGUAS ESCALERAS. Marcelo Mastroiani, Lucía Bosé, Marthe Keller.

Martes 7,30 y 10,30: estreno, mayores 16 años: ESTIMADO SR. JUEZ. Antonio Garisa, María L. San José, Francisco Cecilio.

A partir del miércoles: EL CIELO PUEDE ESPERAR. El gran triunfo cinematográfico de Warren Beatty.

Teatro Juan Bravo

Miércoles 6 de junio, único día, 8 y 11

MI MUJER Y YO... SOMOS TRES

(Éxito mundial del teatro de humor)

Compañía de

LUISA FERNANDA GAO-NA-IGNACIO DE PAUL-ENRIQUE CIURANA-JOSE ALISES.

¡No se la pierda! ¡Risa garantizada!

Localidades a la venta a partir de hoy.



agenda

MARTES 5 DE JUNIO

Van 156 días de 1979; faltan 209.

Sol: De 5,45 a 20,40.

Santoral: Santos Bonifacio, Doroteo, Florencio y Julián.

Pensamiento: "Los débiles sucumben no por ser débiles, sino por ignorar que lo son. Lo mismo les sucede a las naciones".

(Ramón y Cajal)

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 679,9.

Viento del S.

Temperatura máxima: 24,8.

En la mañana de hoy

Presión: 680,9.

Viento en calma.

Temperatura mínima: 10,6.

A las dos de la tarde: 22,2.

Lluvia recogida: 1,2 litros m.²

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cervantes, 27 y José Zorrilla, 127.

De 11 noche a 9,30:

José Zorrilla, 127.

Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 829.

Próximamente perderán su validez algunos billetes del Banco de España

Banco de España.—En relación con los billetes emitidos por este Banco de España, se recuerda al público lo siguiente:

1.º Que en virtud de acuerdo del Consejo Ejecutivo de este Banco, publicado en el "B. O. del E." del 17 de diciembre de 1971, y transcurridos los plazos de 6 meses y 7 años que fija el artículo 19 del decreto ley de 7 de junio de 1962, el próximo día 17 de junio de 1979 caducan definitivamente los billetes que no hayan prescrito con anterioridad y cuya fecha de emisión —que figura en los mismos billetes— esté comprendida entre las siguientes:

De 1, 2, 5, 10, 25 y 50 pesetas, todas.

De 100 pesetas, anteriores a 1953.

De 500 pesetas, anteriores a 1954.

De 1.000 pesetas, anteriores a 1957.

Hasta el mencionado día 17 de junio tales billetes podrán ser canjeados en las sucursales de este Banco de España.

2.º Que en virtud de otro acuerdo del mismo órgano de gobierno, publicado en el "B. O. del E.", de 10 de mayo de 1978, son canjeables en el Banco de España hasta el 10 de noviembre de 1985, los siguientes billetes:

De 100 pesetas, emisión 7 abril 1953 (Julio Romero de Torres).

De 100 pesetas, emisión, 19 noviembre 1965 (Gustavo Adolfo Bécquer).

De 500 pesetas, emisión 22 julio 1954 (Ignacio Zuloaga).

De 1.000 pesetas, emisión 29 noviembre 1957 (Reyes Católicos).

Si bien dicho período de canje, hasta la fecha límite indicada, es muy dilatado, el Banco de España, por cuanto ello atañe a la simplificación y mejor estado de la circulación, ruega al público colabore mediante la entrega de estos billetes —que perdieron su poder liberatorio el 10 de noviembre de 1978— directamente o a través de las de las entidades de crédito.

3.º En consecuencia, mientras no se adopten otras decisiones sobre el particular, los únicos billetes emitidos por este Banco de España que actualmente circulan con pleno poder liberatorio, son los siguientes:

De 100 pesetas, emisión 17 noviembre 1970 (Manuel de Falla).

De 500 pesetas, emisión 23 julio 1971 (Jacinto Verdaguer).

De 1.000 pesetas, emisión 19 noviembre 1965 (San Isidoro).

De 1.000 pesetas, emisión 17 septiembre 1971 (José de Echegaray).

De 5.000 pesetas, emisión 6 febrero 1976 (Carlos III)."

Visita de excursionistas de Burdeos



Un grupo de excursionistas de Burdeos, que viajan por España a través de una gestión realizada por el Consulado español en el país francés, visitaron nuestra ciudad el pasado sábado, recorriendo las calles y monumentos más importantes de Segovia. Una delegación de este grupo visitó al alcalde, señor López Arranz, momento que recoge la fotografía, a quien acompañaban el teniente de alcalde, señor Trapero, y el concejal señor Illana.—(Foto Aurelio M.).

AMAS DE CASA

EXCURSION FINAL DEL CURSO 78-79

La Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores "María del Salto" ha organizado como final de curso una excursión el día 12, martes, a Guadalajara, pasando por Riaza, Atienza, Sigüenza, donde se visitará el parador y otros lugares.

La inscripción será en el domicilio social, de 3,30 a 7,30, a partir de hoy hasta el próximo jueves, día 7.

Suspendida la sesión del día 7 del cine-club «Domingo de Soto»

La dirección del cine-club "Domingo de Soto", informa que la película prevista para el próximo día 7, "A través del huracán" será pasada en el mes de octubre.

La finalidad de esta medida es no entorpecer las proyecciones que durante estos días hay en nuestra ciudad, con motivo de la VI Semana Cultural Cinematográfica, ya que muchos socios estarán interesados en asistir a ellas.

La dirección del cine-club nos comunica que acabará el presente curso con la proyección, el día 21 de junio, de "Vicios privados, virtudes públicas".

Los radioaficionados de Segovia contactaron con los de 55 naciones

Anoche a las doce terminaba el plazo que la Unión de Radioaficionados Españoles de Segovia había establecido para entablar comunicaciones y poder conceder el diploma «Acueducto de Segovia».

Puestos en contacto con los radioaficionados segovianos, nos han manifestado haber recibido más de 600 contactos con naciones y países tan distantes como Ucrania, Rusia, Nueva Zelanda, América Latina, etc., haciendo un total de más de 55 naciones.

Como anécdota podemos relatarles que una radioaficionada venezolana, al establecer contacto manifestó su alegría por ello, ya que había sido criada a los pies del Acueducto, en la calle Ruiz de Alda.

La delegación segoviana de Radioaficionados Españoles participa a quienes estén interesados que a través del apartado de correos 110 pueden solicitar una más completa información.

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al teléfono 414696

FERIAS Y FIESTAS 1979

BELEN CAMIRUAGA, ALCALDESA

Se ha elegido una dama por cada barrio de la ciudad

Ya tenemos nuestras ferias y fiestas de San Juan y San Pedro a la puerta de casa; lo primero que se ha conocido es el nombre de las damas que nos representarán y mantendrán el mandato durante las mismas. Ellas seis, han sido elegidas por cada uno de los barrios que este año participan en los festejos; la alcaldesa de las ferias, Belén Camiruaga, fue nombrada por el Ayuntamiento, con gran acierto, aunque en las ferias venideras es posible que no sea así, y se haga una elección entre todas las representantes de los barrios.

Las alcaldesas de barrio, que ya no se llamarán damas de honor, son Ketty Martínez Marín (barrio de San Millán), Rosa María San Frutos (Cristo del Mercado), María Cruz Molinera Fernández (San Andrés), Charo Torrego López (San

José), Mayte Crespo del Río (El Carmen) y María Jesús de Lucas Rojo (San Lorenzo). Con una media de edad de unos 20 años, unas trabajan y otras estudian.

Está programado que cada alcaldesa llegue a la Plaza Mayor en cabalgata a bordo de una carroza construida por la comisión de su barrio y la alcaldesa de las fiestas en la oficial del Ayuntamiento. En el desfile participarán cinco bandas de música y tampoco faltará el estruendo de los petardos y cohetes. Esto será el sábado, día 23, fecha en que dará lectura al pregón de las ferias, don José María Martín Rodríguez, académico de la de Historia y Arte de San Quirce.

LA ALCALDESA

A Belén Camiruaga le ha hecho mucha ilusión ser la

alcaldesa, pues, entre otras cosas, alguna de sus amigas ya lo había sido «y creo que se lo han pasado muy bien», dice. Tiene 19 años y estudia Educación Física, una carrera de cuatro años; éste termina el primer curso, dándose la circunstancia de que precisamente una semana antes de que comience su mandato tiene que pasar por la dura prueba de siete exámenes; ni que decir tiene que su mayor afición es el deporte en general.

EL CARTEL

El cartel anunciador de los festejos será una fotografía de un cuadro propiedad del Ayuntamiento, y en el programa oficial irán las fotos de las alcaldesas, trabajo que ha emprendido el fotógrafo José María Heredero.



La alcaldesa de las fiestas 1979, Belén Camiruaga.
(Fotos Aurelio M.)



Mayte Crespo del Río



María Jesús de Lucas Rojo



Ketty Martínez Marín



Mari Cruz Molinera Fernández



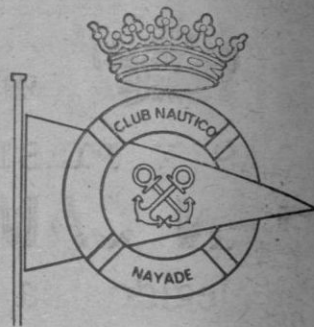
Rosa María San Frutos



Charo Torrego López

El Grumete

BOLETIN INFORMATIVO
LOS ANGELES de SAN RAFAEL



la entrevista de hoy...

Maestro Asador de la Chaine des Rotisseurs. Miembro Correspondiente Perpetuo de la Academia Gastronómica Brillat Savarin, y, así hasta más de medio centenar de títulos y órdenes de su profesionalidad. Su nombre: CANDIDO. Su principal título: MESONERO MAYOR DE CASTILLA. Cándido López Sanz. Medalla de Oro del Turismo. Medalla de Oro de Hostelería. Medalla de Oro del Trabajo. Títulos suficientes para este segoviano ejemplar que, entre sus honores más sentimentales tiene predilección por sus medallas de SEGOVIA, la de su provincia y la de HIJO PREDILECTO de Coca, su lugar de nacimiento. TODAS, todas las medallas, todos los títulos, todos los honores. ¡TODOS! Los conocidos y por conocer. Ese es CANDIDO LOPEZ SANZ, nuestro entrevistado de hoy.

Llamamos por teléfono. Nos contesta su hijo. ¿está Cándido? ¿podemos hablar con él? Así se inició nuestro primer contacto con el Maestro Asador de la Chaine des Rotisseurs. ¡con CANDIDO! Mesonero Mayor de Castilla... Nos vamos a Segovia, nos dirigimos a Cándido. Allí nos espera. Sabe que vamos a entrevistarle para «EL GRUMETE». ¿entrevistarle? ¿que va! simplemente a oírle, a gustar de su charla. A conocer su opinión sobre Los Angeles de San Rafael.

Les diré. Hace muchos años, antes de saber lo que se iba a producir en ese lugar, conocí a un hombre fabuloso. A un hombre creador de empresas. En aquel entonces siempre tenía como ejemplo de estos líderes del trabajo a otro gran hombre. EL MARQUES DE SALAMANCA y así lo vi. Así vi a este hombre que llegaba a la provincia de Segovia buscando un lugar en donde realizarse. Se trataba de Jesús Gil Gil. Para mí eran vidas paralelas. Uno y otro no temían a los fracasos y mucho menos a los vaticinadores de derrotas. Los dos, tanto uno como otro son un ejemplo a seguir... ¡Sin mirar atrás! Pisando cada día más fuerte. Ahora, después de muchas luchas, de muchos días de trabajo, de muchas injusticias y contra las ideas de los eternos agoreros, ese hombre que eligió nuestra provincia para realizar sus sueños... la creación de la Ciudad de los Angeles de San Rafael sigue luchando, sin mirar atrás y, los buenos segovianos cuando en nuestros viajes a Madrid pasamos por ese lugar de la sierra no podemos menos de felicitarlos.

LA CIUDAD DE LOS ANGELES DE SAN RAFAEL aquella idea inicial de Jesús Gil Gil es ya una realidad de la que emergen edifica-

ciones de todo tipo pero, como buen castellano deseo que «EL GRUMETE» recoja un pensamiento que está siempre en mi mente y que parte, también, del refranero de nuestra tierra... DIME A DONDE HAS LLEGADO Y TE DIRE LA MUJER QUE TIENES... Viene a cuento el referirme a este refrán el ofrecer un pequeño homenaje a la mujer. A todas las mujeres que, con su comprensión y cariño colaboran en las tareas de los hombres. Este es el caso de la excepcional compañera de Jesús Gil. Esa mujer a la que ha conocido en los grandes momentos de la marcha del complejo y en otros tristes de la vida; siempre con el mismo carácter, con la misma ilusión, con la justicia de las grandes damas. ¡Inalterable! Por eso hoy, al hacerse realidad el sueño de la Ciudad de Los Angeles de San Rafael es bueno conocer que su nombre viene de esta señora española. De su nombre propió: ANGELES. Claro está que, para llegar a las realizaciones actuales se pasaron por épocas duras. Muchas gentes, cuando las máquinas excavadoras entraban en juego no creían lo que veían. Los más se sentían indiferentes de lo que se estaba haciendo y hoy, cuando se está cerca de la meta. Esa meta que siempre se va lanzando para atrás al realizarse nuevas obras, la gente, los indiferentes empiezan a creer. Los de antes ven como llegan a nuestra provincia gentes que llenan el complejo, gentes que comparten sus ratos de descanso y vacaciones en los centros deportivos y gentes que acuden a visitarnos desde toda España y el extranjero. Esa es la gran obra de LOS ANGELES DE SAN RAFAEL. Siento que no les haya dejado preguntarme pero, cuando se trata de hablar de las grandes obras prefiero ser yo el que lo diga y no que me pregunten.

Continuamos con Cándido un largo rato. Un rato en el que sigue hablándonos de todo y, en especial, de lo que debe hacerse. De lo que aún está por hacer en la provincia y en España... en la que vuelve a repetir su recuerdo al Marqués de Salamanca, siempre paralelamente al promotor de Los Angeles de San Rafael. Hablándonos de la juventud, de lo que debiera hacer. De las esperanzas del porvenir de nuestra Patria. De su orgullo de segoviano y, de su cariño a todo cuanto pueda significar trabajo y paz.

Volvemos para Los Angeles de San Rafael, venimos con ideas en la cabeza. Recordando a CANDIDO LOPEZ SANZ.



Visitaron los Angeles de San Rafael, disfrutaron con la amistad de CANDIDO. Amigos venezolanos, los matrimonios Alberto y Martha Fuenmayor, Luis y Licia Caldera y Glauco y Judith Avila y Girlando Biaggio, acompañados de los matrimonios Losada y Martínez de Ramón, tuvieron el placer de gozar, en «El Torreón» de Casa Cándido, de la cordial simpatía del Mesonero Mayor de Castilla.

PRACTIQUE CABLE SKI EN LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

PROXIMAMENTE APERTURA DE TEMPORADA

Goce del placer de uno de los deportes más emocionantes en el lugar más admirable de la sierra.

...ensaladilla marinera...

...operación pintura se está llevando a cabo en las zonas próximas al Club...

...operación "hierba buena" se realiza en todas las zonas verdes de la piscina...

...operación obras, a toda velocidad, las que se realizan en el gran edificio del HOTEL y Casas Maríneras...

...operación iluminación continúa a todo ritmo...

...operación gastronómica la que lleva a cabo nuestro primer jefe de cocina: Valentín I, con colaboración eficaz de Valentín II y resto de plantilla...

...operaciones a todos los niveles en Los Angeles de San Rafael. No importa el lugar, no importa el qué. En todos los sitios se llevan a cabo operaciones de mantenimiento, de construcción y de remodelamiento...

...operación a terminar las grandes raquetas de entrada al complejo... terminal de viajeros y carretera general...

... EN MARCHA

Existen proyectos para el futuro de nuestra ciudad. Están en marcha pero, en esta ocasión, solamente les diremos que están en marcha... Dejaremos para otra ocasión el explicarles en qué consisten.

Por el momento creemos preferible que se acerquen a visitarnos y así podrán comprobar que los que tenemos en marcha siguen a la velocidad que siempre imprimimos a los proyectos... existen otros y están EN MARCHA.

REGALOS WAGNER

Fotografía

Los Angeles de San
Rafael

Cuaderno de Bitacora

Han terminado las reuniones de:

CHRYSLER
GRUNDING
CRISTALERIA
Y LA TOJA

Están en marcha las de:

SEAT
JOHNSON & JOHNSON
BANCO DE VIZCAYA
CRISTALERIA ESPAÑOLA
LA VENECIANA
y LINGUARAMA

El entorno del NAYADE está radiante, el tiempo empieza a fijarse y el sol da una vida especial a todo el paisaje.

Empezamos a tener noticias de otras singladuras para después del verano...

Don Juan Carlos presidió los actos de clausura del XXV aniversario de la fundación de la fuerza paracaidista

Robledillo de Mohernando (Guadalajara), 4.—El Rey don Juan Carlos, acompañado de su hijo el Príncipe de Asturias, presidió ayer en el aeroclub-campamento de esta localidad, la clausura del veinticinco aniversario de la fundación de las fuerzas paracaidistas del Ejército de Tierra.

Por parte del Gobierno asistieron el vicepresidente primero para Asuntos de Seguridad y Defensa Nacional, teniente general Gutiérrez Mellado; el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún. También estuvo presente el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Gabeiras.

Tras su llegada, don Juan Carlos escuchó desde un podio el himno nacional, y a continuación y a bordo de un jeep, pasó revista a las fuerzas de la brigada paracaidista formada en el aeródromo, integradas por la primera bandera Roger de Flor, la tercera bandera Ortiz de Zárate, los grupos de Artillería y Logístico y un batallón de Infantería. Seguidamente se celebró una misa de campaña, finalizada la cual se rindieron honores a los muertos y el Rey don Juan Carlos impuso condecoraciones.

El general jefe de la brigada, Angel de Mendizábal, pronunció unas palabras en las que hizo un elogio de los veteranos de la brigada y de "los muchos que entregaron su vida".

Entre quienes sirvieron en la brigada, el general jefe destacó a los coroneles Laso y Avalos (recientemente asesinados en Madrid) que, dijo, han sido "víctimas del odio de los enemigos de España, que saben que la fuerza del Ejército está en su unión y en su disciplina, contra las que dirigen sus ataques para romperlas".

A lo largo de los veinticinco años de existencia, la brigada ha tenido 31 muertos, 60 heridos y seis desaparecidos. Ha realizado, hasta el momento, 500.000 lanzamientos y está en posesión, entre otras, de tres medallas militares individuales y una militar colectiva.

Don Juan Carlos almorzó con las autoridades y mandos de la brigada junto a las pistas de este aeródromo.

FUERZAS NACIONALISTAS DE IZQUIERDA

Convocan una semana de lucha anti-OTAN

Exigen la paralización de las centrales nucleares

Palma de Mallorca, 4.—Llevar a cabo una semana de lucha anti-OTAN en toda España y realizar una próxima reunión de todas las fuerzas nacionalistas de izquierda en Euskadi, organizada por Euskadiko Ezkerra, han sido algunos de los acuerdos tomados por los partidos políticos de izquierda nacionalista, que este fin de semana celebraron su primera reunión conjunta en Palma de Mallorca.

Las conclusiones políticas y la declaración conjunta de los partidos y coaliciones de izquierda nacionalista reunidos en Palma pueden resumirse en los siguientes puntos:

Solidaridad entre todos los partidos con el máximo respeto hacia las diferentes vías de autogobierno.

Proyectos de acción tendientes a modificar puntos de la Constitución y leyes orgánicas e intentar presionar a nivel institucional sobre los temas de Tribunal Constitucional, financiamiento de las autonomías, seguridad pública y poder judicial.

Adhesión al espíritu de la Conferencia de Helsinki, postura en contra de la entrada de España en la

OTAN, en contra del tratado bilateral España-Estados Unidos y en contra de la militarización de Baleares y Canarias.

Convocatoria del 1 al 7 de octubre en toda España a una semana de lucha anti-OTAN, anti-bases y anti-acuerdo hispano-norteamericano.

Crítica al Plan Energético Nacional, en cuanto supone la consagración de la creación sistemática de centrales nucleares, con todos los riesgos que comporta.

Exigencia de la paralización de las centrales nucleares en funcionamiento y en construcción.

Apertura de un período informativo y de debates

en el Parlamento y a nivel popular sobre las centrales nucleares.

Los firmantes de estos acuerdos son Bloc Català Treballadors, Bloc d'Esquerra d'Alliberament Nacional, Euskadiko Ezkerra, Movimiento Nacionalista Aragonés, Partido Socialista de Aragón, Partido Socialista del Pueblo Extremeño, Partido Socialista de Canarias, Partido Obrero Galego, Partido Socialista de Mallorca, Partit Socialista de Menorca, Socialistes País Valencià y Unión del Pueblo Canario. Quedan pendientes de ratificarlo el Partido Socialista de Aragón, Pueblo Canario Unido y Unión del Pueblo Canario.

EN POCAS LINEAS

Todos los consejeros de la banca oficial dejarán automáticamente de cobrar honorarios por tal concepto para dar ejemplo de transparencia informativa, según lo dispuesto por el vicepresidente para Asuntos Económicos, don Fernando Abril Martorell, y que recoge el Servicio de Documentación Económica.

Las dotaciones de cinco coches-patrulla de la Policía, acudieron ayer al campo de San Mamés, dos horas antes de que diese comienzo el partido At. Bilbao-Real Sociedad, ante la amenaza de una bomba, que resultó ser una falsa alarma.

Un pequeño artefacto fue explosionado en la playa de Ondarreta esta madrugada, por artificieros de la Policía Nacional, tras localizarlo en las proximidades de la Comandancia de la Guardia Civil, en la avenida de Tolosa, y llevarlo a dicha playa, en San Sebastián.

La supresión de los pasaportes entre Portugal y España entrará en vigor en el presente mes de junio, una vez formalizadas las trabas burocráticas lusitanas.

El ministro del Interior, Antonio Ibáñez Freire, informará mañana a la Comisión del Interior del Congreso de los Diputados, de las medidas adoptadas por su departamento en la lucha contra el terrorismo.

EMILIO ATTARD

El estudio de los estatutos vasco y catalán, después de aprobar el proyecto de ley del Tribunal Constitucional

Madrid, 4.—El estudio de los proyectos de estatutos de autonomía vasco y catalán podría comenzar en el pleno de la comisión constitucional del Congreso a finales de este mes, fechas en la que seguramente

quedará aprobado por el pleno del Congreso el proyecto de ley del tribunal constitucional, según se desprende de las declaraciones efectuadas a "Efe" por el presidente de la citada comisión, el diputado centrista Emilio Attard.

"A mi entender, es evidente que debe existir el tribunal constitucional antes de que los estatutos salgan de la comisión".

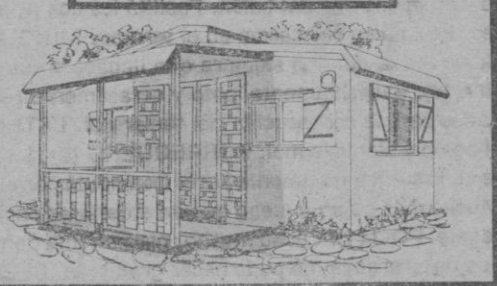
Por otra parte se ha sabido que los rumores sobre la dimisión del señor Attard carecen de fundamento.—Efe.

Disfrute desde hoy, de su PARCELA, poniéndole un CHALET...

FINLANDES



FUNCIONAL



TEMIÑO CHALETS REUNIDOS

OFICINAS Y EXPOSICION
Moreno Nieto, 11 - MADRID-5.
Teléfs: 266 05 47-266 87 04-266 68 04
de 10 de la mañana a 10 de la noche

- Entrega inmediata
- Superficies entre 30 y 200 m²
- 30 modelos - 60 manualidades desde 12.000 ptas.
- Se instalan en cualquier punto de España.
- Generadores de electricidad y Fosas sépticas.

KLEIN, S. A. SEGOVIA

Se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria, a celebrar en el domicilio social de la Sociedad, Carretera de San Rafael Km. 92,5 en Segovia, a las 16 horas del día 23 de junio de 1979 en primera convocatoria y el día 24 de junio a la misma hora y domicilio en segunda convocatoria, bajo el siguiente ORDEN DEL DIA:

- 1.º Examen y en su caso aprobación de la Memoria, Balance y Cuenta de pérdidas y ganancias del Ejercicio 1978.
- 2.º Aprobación de la gestión social.
- 3.º Nombramiento de Censores para el Ejercicio 1979.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Segovia, 2 de junio de 1979.—El Presidente del Consejo de Administración. Fdo.: Juan Carlos Puertas Alvaro.

2-3. LA GIMNASTICA SEGOVIANA CERRO LA TEMPORADA EN CASA CON UNA DERROTA

Fallos defensivos locales propiciaron la victoria de El Pardo

Con la más floja entrada de toda la temporada, y eso que acudieron aficionados visitantes en buen número, se jugó el penúltimo encuentro de la competición de liga en la Primera Categoría Regional entre la G. Segoviana y El Pardo. Durante el partido, la climatología fue cambiando, fuerte calor al comienzo, viento en la segunda parte y lluvia en las postrimerías. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

G. Segoviana: Bellota; Susi, Fuentetaja, Aquilino, Minguela; Esteban, Borreguero, Goyo; Poli, Cuéllar II y Rico (Cuéllar I, m. 65).

A.D. El Pardo: Paco; Vicente, Aranda, Pedro, Fuentes; Gargallo, Carlos, Manolo (Cascajares, m. 80); Carrera, Valero y Corbacho.

Árbitro. El designado para este encuentro fue el señor Linacero. Creo que, en líneas generales, tuvo una buena actuación, mostrándose enérgico cuando la ocasión lo requería. Amonestó, por diferentes motivos, a Aquilino, Manolo y al entrenador visitante por protestar una de sus decisiones. Entiendo que todo ello en su conjunto le hace acreedor a esa buena labor que anteriormente señalamos bien.

GOLES

1-0. Minuto 33. Rico pasa muy bien el balón a Goyo dentro del área; éste se revuelve y con la derecha pega bien al balón y marca.

1-1. Minuto 38. La defensa local se hace un lío sin saber a quien marcar. El balón, por fallo de Fuentetaja, llega suelto a los pies de Carlos, quien ante la salida de Bellota lo bate por bajo.

1-2. Minuto 42. Fallo de Fuentetaja en la entrega del balón. Cabrera, con ventaja sobre los defensas, pero no en fuera de juego, avanza unos metros con el balón y cuando Bellota inicia la salida lanza un fuerte chut que se introduce en la portería local.

1-3. Minuto 75. Contraataque rápido de Corbacho que la defensa no logra cortar. El jugador visitante logra pasar el balón a Carrera, quien burla al defensa y marca, pese a que Bellota llegó a tocar el balón.

2-3. Minuto 81. Centro sobre el área visitante rematando el balón, en lucha con el portero, Cuéllar II. Así se cerró el marcador.

Programa para amantes de la montaña

Dentro del amplio programa que las distintas regiones alpinas dedican en el próximo bienio al «redescubrimiento de la montaña», la ciudad de Innsbruck, capital de los Alpes y del montañismo tirolés, ha lanzado para la temporada del 1 de Junio al 30 de Septiembre, un amplio e interesantísimo programa de excursionismo alpino.

Con el lema «Club Innsbruck» y utilizando el legendario «Kasermändl» (quesero tirolés), el Fremdenverkehrsverband Innsbruck-Igls ofrece 12 alternativas para la realización de excursiones a los Alpes Tirolenses, aptas para cualquier grado de conocimiento técnico de la montaña.

El paquete incluye un mínimo de 3 jornadas, convirtiéndose los participantes automáticamente en miembros del «Club Innsbruck», gozando al mismo tiempo, de grandes facilidades, tanto para establecer contactos amistosos como para utilizar gratuitamente los servicios del «Bergwanderbus» y las notables reducciones en los telecabinas Nordkette, Patscherkofel y Muttereralp, así como para las entradas de museos y en determinadas instalaciones deportivas.

Como curiosidad se organizan «programas de sol» y «programas de lluvia» y los participantes obtendrán, según las excursiones realizadas, las apreciadas insignias del «Kasermändl» de bronce, plata y oro. (ONAT).

Teléfonos de EL ADELANTADO:
414696 - 97 - 98

INCIDENCIAS

Debido a que el equipo arbitral llegó «cojo» a Segovia, puesto que faltó a la cita un linier, un directivo de la G. Segoviana hubo de salir en busca de uno de los árbitros segovianos a fin de que cubriera el hueco. Lo hizo el señor Mateo Otero. A la hora de lanzar saques de esquina los azulgrana se quedaron solos, ya que mientras ellos tiraban el balón en diez ocasiones desde la esquina, sus oponentes no lo hicieron en ninguna.

DOMINIO, FALLOS Y MALA SUERTE A PARTES IGUALES

Pese a que los azulgrana no jugaran bien, que cometieran excesivos errores a la hora de la entrega del balón al compañero, que abrieran poco su juego por las alas y que sus hombres se fueran en bloque hacia el centro del área, lo cierto es que en la primera parte debieron subir al marcador no menos de tres goles a su favor. Pero el portero Paco, el larguero y la fortuna en balones que salieron fuera por poco, impidió que el resultado estuviera a su favor desde apenas iniciado el partido.

Pero es que, al menos bajo el prisma que yo vi el encuentro, al conseguir el primer gol los locales, éstos se dedicaron a jugar alegremente, olvidándose por completo de marcar al contrario, que si bien hasta esos momentos (minuto 35 de partido) no habían dado muestras de peligro alguno, comenzó a apretar desde la línea de medios y ante los fallos defensivos locales, por mala colocación, y con sólo dos delanteros (Carrera y Corbacho), fueron capaces de dar la vuelta al marcador y ganar un encuentro que tal como había comenzado para ellos, pienso que «verían» sobre sí una estrepitosa derrota.

DOMINIO SI, PERO...

Tras haber marchado los jugadores a los vestuarios con la victoria visitante en el marcador, daría comienzo la segunda mitad, en la que los azulgrana se dedicaron a no controlar el balón, a pasárselo de cualquier manera y a mantener un dominio total, pero infructuoso. El hecho de que se lanzara el balón a portería desde cualquier parte y de la forma que fuere, indica que hubo poco raciocinio y que nadie impuso serenidad. Incluso fueron incapaces de sacar provecho del fuerte viento que a su favor estuvo durante bastantes minutos.

Por el contrario, enfrente de ellos había un equipo que con 9 jugadores dentro de su propia área, sabiendo defender con fuerza y lanzando balones hacia los huecos donde sus dos compañeros antes mencionados encontraban excesivas facilidades a sus penetraciones, consiguieron lograr una victoria que cayó del lado del que con mayor soltura e ideas la buscó. Esa es, al menos, mi opinión tras lo que viera sobre el terreno.

ASI JUGARON.- BELLOTA (1).- Le marcaron tres goles en los que nada pudo hacer ante la desafortunada intervención de su línea defensiva. SUSI (2). Realizó una buena primera parte, plena de fuerza. En la segunda quizás haya que poner en su contra el que no defendiera bien. FUENTETAJA (0). Totalmente impreciso en el corte y en la entrega del balón. Facilitó los dos primeros goles visitantes. Pésima su colocación en el terreno. MINGUELA (0). Muy mal. Corbacho le dominó siempre que llegaba a sus dominios. AQUILINO (0). Excesivamente lento y escasamente resolutivo. Dió facilidades para la consecución del tercer gol. ESTEBAN (0). Tocó poco el balón y siempre mal. BORREGUERO (0). Su zona del centro del terreno estuvo totalmente libre. Deambuló por el campo. GOYO (1). Mucho más bajo de juego que en anteriores encuentros. Falló en el regate. POLI (1). Luchó mucho, pero en una demarcación, extremo, que no es la suya, no pudo hacer gran cosa. CUÉLLAR II (1). Pese a que su acierto ante el marco no tuvo la fortuna de otras ocasiones, lo intentó con ganas. RICO (0). Ha sido su peor encuentro en la G. Segoviana. Excesivamente medroso y gesticulante.

LOS VISITANTES.- Fenomenal su portero Paco, sin un solo fallo. Gran labor también la de Vicente y Fuentes en la defensa y de Corbacho y Carrera en la delantera.

LA QUINIELA GANADORA

Salamanca-Valencia	1
Real Madrid-Santander	1
Barcelona-Sevilla	1
At. Bilbao R. Sociedad	x
Burgos-Zaragoza	x
Huelva-Español	1
Celta-At. Madrid	x
Hércules-Gijón	1
Murcia-Elche	x
Jaén-Baracaldo	1
Osasuna-Granada	1
Tarrasa-Valladolid	2
Betis-Castilla	1
Ferrol-Almería	2

La recaudación de ayer fue de 760 millones y los acertantes, un aluvión. Aparecieron 2.092 plenos y 37.620 «treces», junto a 298.401 «doce».

REAL MADRID, CAMPEON

Concluyó la Liga en Primera División, reafirmando el título para el Real Madrid.

Campeón: Real Madrid (gana la sexta Copa en propiedad).

Clasificados para Copa de la UEFA: Gijón Atlético de Madrid y Real Sociedad.

Descienden a Segunda: Celta, Santander y Huelva.

EN SEGUNDA A

Desciende a Segunda B: Tarrasa, Baracaldo y Ferrol.

EN SEGUNDA B Grupo primero

Descienden a Tercera: Pegasus y Caudal.

Grupo segundo

Campeón y asciende a Segunda: Levante.

Desciende a Tercera: Olímpico.

Cámara Agraria Local de Yanguas de Eresma

El próximo día 12, horas tarde, tendrá lugar subasta de pastos de todo el término municipal para 2.200 reses laneras temporada verano otoño.

TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS

Servicio PHILIPS

Violeta, 2
Teléfono 42 36 17

Un gran partido del Acueducto en Cantalejo, donde, jugando con brillantez, venció por 0-6

ALINEACIONES:

C. D. Cantalejo.—Balta; Ismael, Calvo, Agudiez; Casado, Domingo; Alfonso, Felipe, Santiago, Pascual, Arribas. En el minuto 51, Santa Basilia sustituye a Agudiez, y, en el 75, José Antonio a Felipe.

C. D. Acueducto.—Mate; Melero, Titi, Frías; Lastrí, Ayuso; Elvidio, Villoria, Bermejo, Piniños, Juan Carlos. En el minuto 65, Bibi sustituye a Frías, y, en el 76, Luis a Piniños.

ARBITRO: Sr. Sánchez Espeso. Bien. Supo cortar a tiem-

po las brusquedades y así hacerse con el encuentro. Fue ayudado por dos jueces de banda del Colegio Castellano. Amonestó al jugador del Cantalejo Arribas por hacerle observaciones y posteriormente le expulsó por hacer gestos impropios de cara al público. También expulsó, del mismo equipo, por juego violento, a Alfonso e Ismael. Del Acueducto, expulsó a Ayuso, por agresión a un contrario.

Numeroso público seguidor del Acueducto se desplazó ayer

a Cantalejo, en cuyo espléndido terreno de juego se desarrolló este encuentro. El C.D. Acueducto se impuso plenamente, de principio a fin. Había su dudas, claro está, porque en los últimos partidos el equipo había flojeado, y también porque el C. D. Cantalejo era un tanto desigual, y lo mismo perdía encuentros fáciles que ganaba otros difíciles. Por eso, la tensión era grande al iniciarse el partido. Pero a los diez minutos se empezaron a clarear las cosas. Villoria envía un pase a Bermejo y éste inaugura el marcador. El gol pone nerviosos a los locales, mientras que los visitantes ven el horizonte más claro y se lanzan con furia sobre el campo contrario. El Acueducto hace un juego reposado, al primer toque, casi de filigrana, recordando aquellos partidos excelentes realizados sobre todo a principio de temporada. Se borda el fútbol por parte de los visitantes, que se hacen dueños de la situación, y a los 35 minutos consiguen su segundo tanto. Juan Carlos dribla a varios contrarios, obliga al portero a salir y envía la pelota a las mallas. No faltan algunas brusquedades por parte local, con alguna que otra "correspondencia", y el árbitro tiene que ponerse intransigente para impedir que el encuentro vaya por malos derroteros.

En la continuación, al cuarto de hora de juego, Bermejo vuelve a marcar, y ya entonces el Acueducto se sitúa en plan de gran campeón. Su juego es todavía más brillante, en plan de exhibición, no dejando al Cantalejo opción alguna a acortar distancias, por lo que los locales acabaron rindiéndose, a pesar de su buena voluntad, ante el juego de sus contrarios. De esta forma, en el minuto 30, Villoria conseguía un gol precioso; en el 35, otra vez Bermejo, que hizo un gran partido, marcó, de enorme cabezazo, al recibir un pase de Elvidio. Finalmente, en el minuto 42, un defensa cantalejano, al intentar despejar la pelota, la introdujo en su propio marco.

Ante la decepción de jugadores y seguidores locales por la fuerte derrota, la euforia de los jugadores del Acueducto les llevó a pasear a hombros a su entrenador, Josele.

A. P.



He aquí una bella estampa de esa modalidad deportiva que en nuestra provincia está adquiriendo, gracias a la actividad de la federación provincial: la colombicultura. Poco a poco, numerosos segovianos se van aficionando a este deporte, y así puede verse ya en las distintas competiciones que se celebrarán en tierras segovianas.

GIMNASIA

Susana Mendizábal, dos medallas de oro en Montecarlo

Montecarlo, 3.—La gimnasta española Susana Mendizábal obtuvo dos medallas de oro en las especialidades de cuerda y cinta, dentro del trofeo de gimnasia rítmica «Princesa Gracia» disputado anoche en Montecarlo.

Participaban equipos representantes de Bulgaria —campeona del mundo—, España, Suiza y Francia.

Bulgaria obtuvo, en la clasificación final por equipos, el primer puesto, con noventa y dos puntos y sesenta centésimas, a sola-

mente seis décimas de España, segundo clasificado, con noventa puntos justos.

En la clasificación general individual la española Susana Mendizábal quedó en segunda posición, con 36,85 puntos, a sólo diez centésimas de la búlgara Guiorova, que obtuvo 36,95 puntos.

Otra española, Sonia Conde, fue tercera, con 36,55 puntos.

La Princesa Gracia de Mónaco entregó los trofeos a las gimnastas.—Efe.

ATLETISMO

Antonio Prieto, segundo en Leipzig

Varios atletas españoles han participado en Leipzig, durante dos días, en un festival internacional. En la primera jornada se alzó vencedor Antonio Páez en la categoría de 800 metros. En la de cinco mil, en pista cubierta, con una temperatura ambiente fatigosa, de 30 grados, Antonio Prieto se clasificó segundo y Sanjurjo fue tercero. En Bucarest, en una prueba

de 10.000 metros, ganada por el rumano Floroiu. Cerrada fue segundo y Campos, en 3.000 metros obstáculos, se clasificó noveno.

Cerca de Rouen (Francia) se celebró la prueba de marcha de la Comunidad Europea. Vencedor fue el francés Lelievre; segundo, Jorge Llopert, y tercero, Agustín Jordá.

TRAS LA JORNADA DE AYER

El Acueducto, a falta de un punto para ascender automáticamente

El R. Avila y la G. Segoviana jugarán otra vez en Primera Regional

En un análisis rápido de lo que fue la jornada de ayer para los equipos segovianos podemos señalar estas apreciaciones:

PRIMERA REGIONAL

En el grupo II han logrado el ascenso, sin importar para nada lo que ocurra en la jornada que resta por jugar, Urbis, que debe ser el campeón, Alcobendas y Torrijos. Tanto Avila como G. Segoviana, que han jugado al despropósito en las últimas jornadas ligueras, volverán a verse «las caras» en la misma categoría. Es curioso el ver cómo el propio equipo de la tierra, el Arenas, ha dejado en la cuneta las aspiraciones de los abulenses. Pero el deporte, en esta ocasión, ha salido ganando.

SEGUNDA REGIONAL

Mientras que el equipo de Las Navas, aunque perdiese el próximo domingo frente al Cantalejo, jugará el próximo año en la 1.ª Regional, al Acueducto, debido a que los resultados habidos con el Navalcarnero son favorables en gol average a éstos, necesita un punto para lograr el ascenso automático. Es decir, que si el próximo domingo, frente al Fuenlabrada en La Albuera, logra simplemente un empate, tendremos un nuevo 1.º regional, pese a que el Navalcarnero venza, como es lógico suponer, al Torpedo. Por tanto, en los borreguiles de sus jugadores está la posibilidad del ascenso, sin tener que esperar para ver qué hacen los demás.

Por lo que se refiere al Cantalejo, y por aquello de que sus oponentes más inmediatos, At. Leonés de Castilla, también perdieran ayer, aún les cabe la posibilidad remota de poder eludir el descenso. Para ello tendría que perder el equipo de Los Leoneses frente a la Residencia el próximo domingo y empatar los briqueros en Las Navas. Posible, sí, pero muy difícil, también.

J. M.ª

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Salamanca, 3; Valencia, 1.
R. Madrid, 5; Santander, 1.
Barcelona, 1; Sevilla, 0.
Las Palmas, 1; Rayo Vall., 2.
At. Bilbao, 1; R. Sociedad, 1.
Burgos, 1; Zaragoza, 1.
Huelva, 3; Español, 1.
Celta, 2; At. Madrid, 2.
Hércules, 1; Gijón, 0.

SEGUNDA DIVISION «A»

Murcia, 1; Elche, 1.
Algeciras, 2; Coruña, 1.
Getafe, 2; Alavés, 1.
Málaga, 1; Sabadell, 1.
Jaén, 3; Baracaldo, 0.
Osasuna, 2; Granada, 0.
Tarrasa, 2; Valladolid, 5.
Betis, 5; Castilla, 0.
Ferrol, 0; Almería, 2.
Castellón, 3; Cádiz, 2.

SEGUNDA DIVISION «B» (Grupo primero)

Pegaso, 0; Orense, 2.
Oviedo, 2; Pontevedra, 0.
At. Madrileño, 3; Lugo, 0.
Palencia, 2; Sestao, 1.
Ensidesa, 1; Bilbao At., 0.
R. U. Irún, 0; Langreo, 2.
Leonesa, 2; Tenerife, 1.
Mirandés, 2; Huesca, 1.
Caudal, 0; Zamora, 1.
Logroñés, 0; Torrejón, 0.

GRUPO SEGUNDO

Jerez, 0; Vinaroz, 1.
Ceuta, 3; Lérida, 1.
Díter Zafra, 0; Linares, 1.
Olimpico, 2; Barcelona, 4.
Sevilla At., 2; Gerona, 1.
Levante, 1; Ibiza, 0.
Calvo Sotelo, 2; Portuense, 1.
San Andrés, 3; Tarragona, 1.
Cacereno, 2; Badajoz, 1.
Onteniente, 0; Córdoba, 2.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE OESTE

Laguna, 5; Corrales, 0.
San Lorenzo, 8; Benavente, 1.
Bembibre, 1; Astorga, 0.
Forterra, 2; Guardo, 2.
Universitario, 2; Cultural P. 1.
Medinense, 5; Racing Vall., 1.
Guéllar, 3; Monterrey, 1.
La Bañeza, 2; Fabero, 1.
Aguilar, 3; At. Buralés, 0.
Bejar, 7; C. Rodrigo, 0.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA

(Grupo segundo)

Torrijos, 3; Yepes, 0.
Tarancón, 1; Alcobendas, 0.
Pozuelo, 3; Asland, 2.
S. José Obrero, 4; Colmenar, 0.
Gim. Segoviana, 2. El Pardo, 3.
Azuqueca, 2; Aravaca, 0.
Arenas, 1; R. Avila, 0.
Santa Bárbara, 0; Urbis, 4.
Escorial, 3; Cañaveral, 2.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL (Grupo tercero)

Torpedo, 66, 5; Villa Prado, 1.
R.P. Avila, 1; Navalcarnero, 1.
Loeches, 5; At. Leoneses, 2.
Galapagar, 1; Cebreña, 0.
Fuenlabrada, Coll. Villalba s/r.
Cantalejo, 0; Acueducto, 6.
Burgohondo, 2; Las Navas, 5.
At. Cercedilla, 3; Marcham., 1.
El Alamo, 5; Sigüenza, 1.

TERCERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE (Grupo quinto)

Sepúlveda, 5; Torrelavega, 0.
At. Velilla, 2; La Granja-Vic, 3.

COPA DIPUTACION PROVINCIAL Semifinales

Escalona, 0; Ayllónesa, 0.
Cantimpalos, 2; San Rafael, 1.

Ascenso a la 1.ª División de juveniles.

El Pardo, 2; Acueducto, 0.

Ascenso a Segunda División Femenina.

BALONCESTO

Tabacalera, 48; Juventud-
Acueducto 47 (53-52).

CAMPEONATOS DE PRIMAVERA VOLEIBOL Absoluta Masculina

P.P.C., 0; Gim. Segoviana, 3.
S. Lorenzo, 3; C. 15 de Julio, 2.

Juveniles

O.A.R., 3; Seminario, 2.
S. Lorenzo, 1; INB-A Laguna, 3.

BALONMANO

Nava, 9; Coca, 14.
Hucha, 21; Blume, 18.
Acueducto, O.A.R., (No pre-
sentado OAR).

BALONCESTO Juveniles

Imperio, 67; Maristas (A), 63.
Cantimpalos, 51; Marist. (B) 27.

Senior

F. Postigo, 50; Imperio, 53.
Hucha, 64; Cantimpalos, 41.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
Real Madrid	34	16	15	3	61	36	47+13
Gijón	34	17	9	8	50	35	43+9
At. Madrid	34	14	13	7	55	37	41+7
Real Sociedad	34	18	6	11	53	36	41+7
Barcelona	34	16	6	12	69	37	38+4
Las Palmas	34	14	9	11	49	43	37+3
Valencia	34	14	7	13	44	39	35+1
Español	34	15	5	14	37	46	35+1
Ath. Bilbao	34	12	10	12	56	46	34
Salamanca	34	13	8	13	36	40	34
Sevilla	34	12	9	13	47	48	33+1
Hércules	34	13	6	15	32	33	32+2
Burgos	34	10	12	12	38	47	32+2
Zaragoza	34	12	6	16	56	59	30+4
Rayo Vallecano	34	9	11	14	31	54	29+5
Celta	34	9	10	15	35	55	28+6
Santander	34	9	4	21	37	63	22-12
Huelva	34	8	5	21	39	66	21-13

SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
Almería	36	20	5	11	59	43	45+9
Málaga	36	18	9	9	45	25	45+9
Betis	36	17	10	9	56	33	44+8
Granada	36	16	11	9	44	31	43+7
Elche	36	15	12	9	44	29	42+6
Valladolid	36	18	6	12	45	32	42+6
Castilla	36	17	6	13	47	41	40+4
Getafe	36	17	5	14	56	52	39+3
Cádiz	36	14	11	11	50	45	39+3
Alavés	36	14	10	12	43	30	38+2
Castellón	36	11	14	11	44	39	36
Osasuna	36	15	8	15	50	47	36
Sabadell	36	11	12	13	45	48	34+2
Algeciras	36	13	8	15	39	47	34+2
Coruña	36	12	9	15	40	42	33+3
Jaén	36	11	10	15	40	51	32+4
Murcia	36	10	11	15	32	51	31+5
Tarrasa	36	9	9	18	32	49	27+9
Baracaldo	36	9	7	20	27	52	25-11
Ferrol	36	4	7	25	22	72	15-21

SEGUNDA DIVISION B

Grupo primero

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
Mirandés	36	22	5	9	49	33	49+13
Palencia	36	18	13	5	52	32	49+13
Oviedo	36	20	6	10	63	37	46+10
Torrejón	36	21	2	13	59	44	44+8
Leonesa	36	17	10	9	51	31	44+8
Tenerife	36	18	6	12	49	37	42+6
Bilbao Ath.	36	17	6	13	43	38	40+4
Orense	36	16	8	12	35	31	40+4
Logroñés	36	12	13	11	50	41	37+1
Zamora	36	13	11	12	39	36	37+1
At. Madrileño	36	15	6	15	48	49	36
Sestao	36	14	8	14	45	36	36
Huesca	36	12	10	14	39	42	34+2
Langreo	36	11	10	15	36	44	32+4
Pontevedra	36	12	7	17	36	44	31+5
Real Unión	36	10	10	16	36	50	30+6
Ensidesa	36	12	6	18	34	49	30+6
Lugo	36	10	6	20	30	48	26+10
Pegaso	36	9	5	22	34	62	23+13
Caudal	36	5	4	27	27	71	14-22

Grupo segundo

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
Levante	36	23	7	6	79	19	53+17
Tarragona	36	16	16	4	39	22	48+12
Ceuta	36	20	8	8	58	37	48+12
Calvo Sotelo	36	17	13	6	56	37	47+11
Barcelona At.	36	18	10	8	62	40	46+10
Onteniente	36	17	5	14	55	46	39+3
Sevilla At.	36	13	13	10	46	38	39+3
Jerez	36	14	10	12	44	40	38+2
San Andrés	36	14	10	12	43	43	38+2
Linares	36	13	12	11	34	44	38+2
Lérida	36	13	10	13	54	40	36
Díter Zafra	36	9	15	12	38	37	33+3
Portuense	36	13	5	18	37	51	31+3
Ibiza	36	12	7	17	35	45	31+3
Gerona	36	11	8	17	46	56	30+6
Vinaroz	36	12	5	19	52	68	29+7
Córdoba	36	8	13	15	40	52	29+7
Cacereno	36	11	6	19	37	55	28+8
Badajoz	36	12	3	21	37	50	27+9
Olimpico	36	4	4	28	36	104	12-24

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

	J	G	E	P	F	C	P.
URBIS	33	21	8	4	71	25	50
Alcobendas	33	21	6	6	64	27	48
Torrijos	33	21	6	6	68	31	48
R. Avila	33	20	4	9	81	23	44
G. Segoviana	33	18	6	9	61	35	39
San José Obrero	33	15	8	10	59	38	34
Pozuelo	33	14	8	11	47	39	34
Tarancón	32	16	3	13	67	40	35
Santa Bárbara	33	14	7	12	62	38	35
El Escorial	33	15	4	14	62	39	34
Yepes	32	13	5	14	58	39	34
El Pardo	33	12	7	14	42	59	30
Colmenar	33	13	4	16	52	60	30
Azuqueca	33	9	11	13	37	55	25
Arenas	33	8	4	21	31	68	20
Aravaca	33	7	4	22	41	77	18
Asland	33	3	6	24	29	112	12
Cañaveral	33	4	3	26	39	87	9

PRIMERA PREFERENTE

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
Béjar	38	27	6	5	90	25	60+28
Benavente	38	22	9	7	63	25	52+19
Guardo	38	24	4	10	80	33	52+19
At. Bembibre	38	21	6	11	62	31	48+16
Cultural Promesas	38	20	7	11	60	45	47+17
Medinense	38	17	11	10	64	45	45+19
Cuéllar	38	17	9	12	54	37	43+21
Fabero	38	18	7	13	76	47	43+21
Laguna	38	16	10	12	70	52	42+22
Racing Troncal	38	17	8	13	79	55	42+22
Universitario	38	16	7	15	70	63	39+25
Monterrey	38	16	7	15	57	73	39+25
La Bañeza	38	14	10	14	59	78	38+26
San Lorenzo	38	12	9	17	53	78	31+33
Ciudad Rodrigo	38	12	7	19	51	88	31+33
At. Astorga	38	9	9	20	57	60	27+37
Aguilar	38	11	5	22	37	70	27+37
Forterra	38	7	6	25	32	91	26+38
Corrales	38	5	6	27	41	117	16+48
At. Buralés	38	6	3	29	27	79	15+49

SEGUNDA REGIONAL

Grupo 3º

	J	G	E	P	F	C	P.
Las Navas	33	21	6	6	91	34	48
ACUEDUCTO	33	23	2	8	71	39	48
Navalcarnero	33	19	8	7	64	36	44
R.P. Avila	33	18	8	7	64	36	44
Galapagar	33	18	6	9	74	49	42
Cebreña	33	16	6	11	60	41	38
El Alamo	33	16	7	10	61	45	38
Cebreña	33	16	6	11	60	41	38
Loeches	33	15	7	11	80	69	37
Torpedo 66	33	12	7	14	49	69	31
Collado V.	31	14	1	16	54	66	29
Fuenlabrada	32	11	6	15	48	57	28
At. Cercedilla	33	9	10	14	45	63	28
Sigüenza	33	9	8	16	58	67	28
Marchamalo	33	9	8	16	50	59	28
At. Leonesa	33	9	6	18	52	81	24
CANTALEJO	32	8	7	17	42	79	23
Burgohondo	33	8	4	21	57	102	20
Villa Prado	33	4	5	24	32	95	11

VENDO APARTAMENTO



Juan Pablo II, en Polonia

Estuvo cantando con 100.000 jóvenes, con los que había «quedado citado»

Fue recibido por el primer secretario del Partido Comunista

LA JORNADA DEL SABADO

Miles de polacos, en filas de veinte personas en fondo, habían congregado a lo largo de diez kilómetros que se-
guían el aeropuerto de la capi-
tal esperando la llegada de Su
Santidad, de la cual informa-
mos en nuestro número del sa-
bado.

Juan Pablo II, al llegar al
aeropuerto de Varsovia, se ha
dirigido a la catedral de San
Juan, en donde ha recibido al
obispo polaco y al clero y
pueblo creyente de Varsovia.
Luego se ha dirigido al santua-
rio de la Virgen Patrona de la
ciudad.

A primeras horas de la tarde
el Papa ha sido recibido por las
autoridades polacas. Tras escu-
char el discurso del primer se-
cretario del Partido Comunista
polaco, Gierk, el Papa ha pro-
nunciado un extenso parlamento
en el que ha dicho que la Igle-
sia no desea privilegios, pero sí
los indispensables para el cum-
plimiento de su misión. Ha sido
muy importante el deseo expre-
sado por el Pontífice en esta
ocasión de, ulteriores progresos
positivos en las relaciones Igle-
sia-Estado en Polonia.

A las cuatro de la tarde, y en
la plaza de la Victoria, corazón
de la moderna Varsovia, el Papa

ha celebrado la eucaristía ante
unas 300.000 personas. Antes de
la ceremonia religiosa, el Papa
ha depositado una corona de
flores en la tumba del soldado
desconocido, y durante unos
minutos, hincado de rodillas
ante el monumento, se ha reco-
gido en profunda oración.

CANTANDO HASTA EL ANOCHECER

Gniezno, 4.—Infatigable, des-
bordante de buen humor, el
Papa Juan Pablo II hizo reír y
llorar a los casi cien mil jóvenes
con los que había, según sus
propias palabras, "quedado ci-
tado" el domingo por la tarde
en el atrio de la catedral de
San Adalberto en Gniezno.

Sus rasgos de ingenio con-
quistaron a la joven muchedumbre que, en un primer
tiempo, sorprendido por el hu-
mor del Papa, le reservó rá-
pidamente una ovación mons-
truosa.

Al caer la tarde, el Papa
propuso encender un fuego de
campamento en la plaza. El So-
berano Pontífice, emocionado
por las aclamaciones de la mu-
chedumbre, hizo de este en-
cuentro una velada "polaca".
Con su fuerte voz cantó viejos
aires montañeses conocidos por
todos. Por ejemplo, entonó una
vieja canción, "Gorali czy ci
nie zal", que expresa la tristeza
de un montañés condenado a
abandonar sus queridas mon-
tañas.

Los habitantes de Gniezno y
los jóvenes venidos de las re-
giones de Poznan, Szczecin,
Koszalin no habían "visto jamás
una cosa así".

Los jóvenes han resumido sus
imágenes en una frase: "El
Papa es formidable".—Efe.

Mantengamos limpia la ciudad

(Es una recomendación
de EL ADELANTADO
DE SEGOVIA)

EMPRESA FABRICANTE DE MAQUINARIA GANADERA

NECESITA

VENDEDOR

Para SEGOVIA y provincia

Los interesados, deberán conocer el sector gade-
ro, trabajar con responsabilidad ética, estudiar y
planificar sistemas de ventas, poseer carnet de con-
ducir y vehículo propio.

Otrecemos:

- Incorporación fija en plantilla con ingresos
bases garantizados de 700.000 pesetas más
incentivos.
- Dietas y kilometraje.
- Pertenecer a Empresa importante de gran
expansión comercial, con artículos de cali-
dad y marca de prestigio.
- Posibilidad de alcanzar puestos superiores y
de mayor responsabilidad.

Escribir con detalle: «Curriculum Vitae»,
al Apartado de Correos 751 - León.

Referencia: «VENDEDOR».

Oferta de Empleo - SEAF/PPO

LE - N.º 15.382.

IRAN: Tres oficiales de la policía política "Sarak",
del depuesto Sha fueron ejecutados esta ma-
drugada después de ser condenados a muerte, en un
juicio de tres días de duración, por el tribunal islámico
de Teherán. Desde el triunfo de la revolución han sido
ejecutadas 280 personas.

SUIZA: Monseñor Marcel Lefebvre, obispo integrista
francés, administró ayer, domingo, en Ecuene
(Suiza), el sacramento de la Confirmación a una ve-
entena de niños. Mons. Lefebvre está suspendido "a divi-
nis". El prelado integrista visitará hoy Ginebra, donde
procederá también a administrar el sacramento de la
Confirmación, lo que ha suscitado protestas del obispo
de Lausana, Ginebra y Friburgo.

HONG-KONG: Los mil refugiados vietnamitas que es-
peran desde hace una semana a bor-
do del carguero inglés "Sibonga", han obtenido hoy per-
misos para desembarcar en Hong-Kong antes de su tras-
lado a Gran Bretaña.

NICARAGUA

Los obispos con- denan la represión y el terrorismo

Managua, 4.—La Pastoral de
la Conferencia Episcopal de Ni-
caragua difundida ayer en esta
capital contiene una condena a
la represión militar del Gobier-
no nicaragüense y al terrorismo
revolucionario para someter al
pueblo a sus consignas.

Los obispos condenan en su
pastoral los atentados de los
guerrilleros contra la vida hu-
mana, las ejecuciones sumarias
por el solo hecho de no com-
partir o no colaborar con sus
propósitos, los asaltos constantes
a mano armada, las amenazas a
la propiedad y los bienes priva-
dos y las destrucciones de las
fuentes de trabajo.—Efe.

Italia: segundo día de votaciones

Roma, 4.—A las 7 de esta
mañana fueron abiertos, por se-
gundo día consecutivo, los co-
legios electorales para que 42
millones de italianos elijan al
nuevo parlamento.

Las sedes electorales penma-
necerán abiertas hasta las 14
horas.

A partir de esa hora comen-
zará el recuento de votos, y se
prevé que los primeros resul-
tados parciales se conocerán ha-
cia las 16,30.

En la jornada de ayer do-
mingo —primer día de vota-
ciones— el índice de afluencia
a las urnas —que permanecie-
ron abiertas desde las 7 hasta
las 22 horas— fue del 72 por
ciento.

Este índice reflejó un des-
censo del 4,3 por ciento res-
pecto a las elecciones de 1976,
durante la primera jornada de
votaciones.—Efe.

PORTUGAL

«El Gobierno va a la calle, quiera o no», afirman los comunistas

Lisboa, 4.—Los comunistas echarán a la calle al ac-
tual Gobierno presidido por Carlos Mota Pinto, "quiera
o no quiera", aseguró anoche Alvaro Cunhal, secretario
general del Partido Comunista (PCP).

En discurso de clausura del noveno congreso del
PCP y tercero en la legalidad, Cunhal, que fue reelegi-
do secretario general "por aclamación", como era de
esperar, dio por condenado al Gobierno.

Anunció que el PCP presentará una segunda moción
de censura al Gobierno, en el Parlamento, caso de que
el ejecutivo no dimita luego de la primera moción que
presentarán el lunes los socialistas y que será apoyada
por los comunistas.

Cunhal advirtió sin embargo que ello ocurrirá si el
Partido Socialista (PS) no falta a su palabra.—Efe.

Instalamos aire acondicionado a su turismo,
cosechadora o vehículos industriales MARK IV MITCHELL

...para que con las ventanillas cerradas
y aislado de ruidos disfrute su radio
y no se despeine su mujer.

RITUERTO Y LOBO

Servicio y Entretenimiento de Automóviles de Turismo
Carretera Soria-Plasencia, kilómetro 189 (frente Magullo) - Teléfono 413286

EN SUCECOS

EN ESPAÑA

JOVEN MUERTA DURANTE LA MANIFESTACION
ANTINUCLEAR DE NAVARRA

Tudela, (Navarra), 4.- Una joven resultó muerta ayer por herida de bala durante los incidentes que han tenido lugar en Tudela durante la concentración antinuclear convocada en esta localidad navarra.

Se trata de Ladis del Estal Terreno, de 24 años de edad; residía en la calle Duque de Manda, en la Torre Atocha, de San Sebastián, y había nacido en Caracas (Venezuela).

Ladis del Estal Terreno tenía de profesión empleada de informática.

Según la información facilitada por el Gobierno Civil de Pamplona, la joven muerta recibió el tiro de un guardia civil al que se le disparó el arma en un movimiento brusco, provocado al querer uno de los manifestantes arrebatarle la metralleta.

Según se ha manifestado a «Efe» en el Gobierno Civil de Navarra, el telex enviado por la guardia civil de Tudela a este organismo indica que cuando un grupo de jóvenes protagonizaban una sentada en una de las vías de salida de Tudela, un subteniente y varios números, tres o cuatro, se acercaron al grupo para conminarles a que desistieran de su actitud y abandonaran el lugar.

OCHO DETENIDOS

Tudela, 4.- Ocho personas, entre las cuales podría haber algunos concejales, han sido detenidas anoche durante una manifestación de protesta por los incidentes ocurridos.

La manifestación se inició al finalizar un Pleno extraordinario del Ayuntamiento, en el que se aprobaron mociones relativas a la exigencia de depuración de las F.O.P. y a la dimisión del gobernador civil.

La Corporación municipal de Tudela ha asumido también una propuesta del público asistente para la convocatoria de una huelga general hoy lunes.

Como consecuencia de estos hechos, hubo graves enfrentamientos entre manifestantes y las F.O.P. en Tudela, Pamplona y otras poblaciones.

MUERTO AL EXPLOSIONAR UNA BOMBA QUE TRANSPORTABA

Barcelona, 4.- Ha sido identificado el joven que resultó

herido al explotar una bomba que transportaba con otro compañero, que resultó muerto. El herido llevaba consigo un Documento Nacional de Identidad expedido a nombre de Joaquín Pelegrí Viñas, de veinticinco años.

Por el momento no ha sido posible conocer la identidad del otro joven, de veinticinco a treinta años, que resultó muerto por la explosión, al parecer, de «goma-2», ya que no llevaba encima ningún documento de identidad. De todos modos, parece que puede tratarse del joven de veinte años, Félix Goñi.

El herido, que continúa internado en la unidad de cuidados intensivos del hospital Clínico de Barcelona, sufre amputación de una mano y de las partes y su estado continúa siendo muy grave.

Se desconoce la identidad política de ambos jóvenes. Al parecer, los dos iban a pie, y armados de pistolas, ya que en las inmediaciones no se encontraba ningún coche aparcado. La Policía Nacional ha montado un servicio de vigilancia en la zona próxima a la plaza Gala Placidia.

VENDIAN DROGA A LA PUERTA DE UN COLEGIO

Barcelona, 4.- Guardias urbanos de Barcelona detuvieron a una pareja que ofrecían cigarrillos a los escolares que salían de un colegio situado en las cercanías del Palau de la Generalitat.

Los guardias pudieron comprobar que se trataba de cigarrillos de hachís. Trasladados a una comisaría de Policía se identificaron como Roberto Cortés Rodríguez y la menor P.A., de quince años.

EN EL EXTRANJERO

ANCIANA SALVAJEMENTE MARTIRIZADA POR SUS NIETOS

Lieja (Bélgica), 4.- Una familia belga fue detenida por martirizar a su abuela, de setenta y cinco años. La anciana era frecuentemente desnudada por sus dos nietos, de dieciséis y diecisiete años, que le tiraban cubos de agua fría o la quemaban con colillas de cigarrillos. La abuela era también atada de pies y manos, y colgada con la cabeza hacia abajo. Los dos adolescentes solían, igualmente, según la Policía, encadenar a la anciana en el patio de la casa durante largas horas.

Los padres no daban malos tratos a la abuela, pero como permanecían pasivos ante los hechos, fueron también detenidos.

Laboral

HUELGA GENERAL EN NAVARRA POR LOS SUCECOS DE TUDELA

Pamplona, 4.- Desde primeras horas de esta mañana la mayor parte de las empresas del cinturón industrial de Pamplona han interrumpido su jornada laboral como protesta por los sucesos de ayer domingo en Tudela, en el transcurso de los cuales resultó muerta una joven.

Las líneas de autobuses han interrumpido su recorrido y piquetes de trabajadores recorren calles de Pamplona conminando al cierre de comercios y toda clase de establecimientos públicos.

Otros grupos de personas han colocado materiales de obra en algunas calles de acceso a Pamplona hasta que han sido retirados por la Policía Nacional.

Estos paros se hacen en respuesta a la convocatoria de huelga general para Navarra hecha ayer por una asamblea presidida por la corporación municipal de Tudela.

El Parlamento Foral, que se reúne esta tarde por primera vez, tratará sobre los sucesos de Tudela según se especifica en un telegrama del presidente del Parlamento, Víctor Manuel Arbeoa, al alcalde de Tudela, Francisco Alava.—Efe.

LOS ESTIBADORES MANTIENEN SU POSTURA DE TRABAJO A REGLAMENTO

Barcelona, 4.- Los estibadores del puerto barcelonés mantienen su postura de trabajar cumpliendo el reglamento, por lo que la situación en los muelles de la Ciudad Condal continúa estacionaria, sin que, por el momento, se vislumbren posibilidades de solución al conflicto.

Los delegados de los obreros portuarios se reunieron con el delegado de Trabajo y los empresarios, sin llegar a ningún acuerdo, ya que los patronos insistieron en negociar con ellos por puerto, admitiendo todas las reclamaciones de los trabajadores, mientras que los estibadores mantuvieron su postura de negociar un convenio estatal.—Efe.

Cámara Agraria Local de Los Huertos

El próximo día 16, horas tarde, tendrá lugar subasta de pastos de todo el término municipal para 1.000 reses laneras emporada verano otoño.

NECESITASE

Dependiente de barra con experiencia. 30.000 pesetas mantenido, alojamiento. Fijo o eventual.

Telf. 105, Riaya.
Referencia 11.163

LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 2 DE JUNIO DE 1979		SORTEO 21 79		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 3 de diciembre de 1979, INCLUSIVE	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números Premios	Números Premios	Números Premios	Números Premios	Números Premios	Números Premios	Números Premios	Números Premios	Números Premios	Números Premios
05901... 50.000	05902... 50.000	05903... 50.000	05904... 50.000	05905... 55.000	05906... 50.000	05907... 50.000	05908... 50.000	05909... 50.000	05910... 50.000
05911... 50.000	05912... 50.000	05913... 50.000	05914... 2.050.000	05915... 40.000.000	05916... 2.050.000	05917... 50.000	05918... 50.000	05919... 50.000	05920... 100.000
05921... 50.000	05922... 50.000	05923... 50.000	05924... 50.000	05925... 55.000	05926... 50.000	05927... 50.000	05928... 50.000	05929... 50.000	05930... 50.000
05931... 50.000	05932... 50.000	05933... 50.000	05934... 50.000	05935... 55.000	05936... 50.000	05937... 50.000	05938... 50.000	05939... 50.000	05940... 100.000
05941... 50.000	05942... 50.000	05943... 50.000	05944... 50.000	05945... 55.000	05946... 50.000	05947... 50.000	05948... 50.000	05949... 50.000	05950... 50.000
05951... 50.000	05952... 50.000	05953... 50.000	05954... 50.000	05955... 55.000	05956... 50.000	05957... 50.000	05958... 50.000	05959... 50.000	05960... 50.000
05961... 50.000	05962... 50.000	05963... 50.000	05964... 50.000	05965... 55.000	05966... 100.000	05967... 50.000	05968... 50.000	05969... 50.000	05970... 50.000
05971... 100.000	05972... 50.000	05973... 50.000	05974... 50.000	05975... 55.000	05976... 50.000	05977... 50.000	05978... 50.000	05979... 50.000	05980... 50.000
05981... 50.000	05982... 50.000	05983... 50.000	05984... 50.000	05985... 55.000	05986... 50.000	05987... 50.000	05988... 50.000	05989... 50.000	05990... 50.000
05991... 50.000	05992... 50.000	05993... 50.000	05994... 50.000	05995... 55.000	05996... 50.000	05997... 50.000	05998... 50.000	05999... 50.000	06000... 50.000
10501... 50.000	10502... 50.000	10503... 50.000	10504... 50.000	10505... 55.000	10506... 50.000	10507... 50.000	10508... 50.000	10509... 50.000	10510... 50.000
10511... 50.000	10512... 50.000	10513... 50.000	10514... 50.000	10515... 105.000	10516... 50.000	10517... 50.000	10518... 50.000	10519... 50.000	10520... 50.000
10521... 50.000	10522... 50.000	10523... 50.000	10524... 50.000	10525... 55.000	10526... 50.000	10527... 50.000	10528... 50.000	10529... 50.000	10530... 50.000
10531... 50.000	10532... 50.000	10533... 50.000	10534... 50.000	10535... 55.000	10536... 50.000	10537... 50.000	10538... 50.000	10539... 50.000	10540... 50.000
10541... 50.000	10542... 50.000	10543... 50.000	10544... 50.000	10545... 55.000	10546... 50.000	10547... 50.000	10548... 50.000	10549... 50.000	10550... 50.000
10551... 50.000	10552... 50.000	10553... 50.000	10554... 50.000	10555... 55.000	10556... 100.000	10557... 50.000	10558... 50.000	10559... 50.000	10560... 10.000.000
10561... 652.500	10562... 50.000	10563... 50.000	10564... 50.000	10565... 55.000	10566... 50.000	10567... 50.000	10568... 50.000	10569... 50.000	10570... 50.000
10571... 50.000	10572... 50.000	10573... 50.000	10574... 50.000	10575... 55.000	10576... 50.000	10577... 50.000	10578... 50.000	10579... 50.000	10580... 50.000
10581... 50.000	10582... 50.000	10583... 50.000	10584... 50.000	10585... 55.000	10586... 50.000	10587... 50.000	10588... 50.000	10589... 50.000	10590... 50.000
10591... 50.000	10592... 100.000	10593... 50.000	10594... 50.000	10595... 55.000	10596... 50.000	10597... 50.000	10598... 50.000	10599... 50.000	10600... 50.000
72901... 50.000	72902... 50.000	72903... 50.000	72904... 50.000	72905... 55.000	72906... 50.000	72907... 50.000	72908... 50.000	72909... 50.000	72910... 50.000
72911... 50.000	72912... 1.050.000	72913... 20.000.000	72914... 1.050.000	72915... 105.000	72916... 50.000	72917... 50.000	72918... 50.000	72919... 50.000	72920... 100.000
72921... 50.000	72922... 50.000	72923... 50.000	72924... 50.000	72925... 55.000	72926... 50.000	72927... 50.000	72928... 50.000	72929... 50.000	72930... 50.000
72931... 50.000	72932... 50.000	72933... 50.000	72934... 50.000	72935... 55.000	72936... 50.000	72937... 50.000	72938... 50.000	72939... 50.000	72940... 100.000
72941... 50.000	72942... 50.000	72943... 50.000	72944... 50.000	72945... 55.000	72946... 50.000	72947... 50.000	72948... 50.000	72949... 50.000	72950... 50.000
72951... 50.000	72952... 50.000	72953... 50.000	72954... 50.000	72955... 55.000	72956... 50.000	72957... 50.000	72958... 50.000	72959... 50.000	72960... 50.000
72961... 50.000	72962... 50.000	72963... 50.000	72964... 50.000	72965... 55.000	72966... 100.000	72967... 50.000	72968... 50.000	72969... 50.000	72970... 50.000
72971... 100.000	72972... 50.000	72973... 50.000	72974... 50.000	72975... 55.000	72976... 50.000	72977... 50.000	72978... 50.000	72979... 50.000	72980... 50.000
72981... 50.000	72982... 50.000	72983... 50.000	72984... 50.000	72985... 55.000	72986... 50.000	72987... 50.000	72988... 50.000	72989... 50.000	72990... 50.000
72991... 50.000	72992... 50.000	72993... 50.000	72994... 50.000	72995... 55.000	72996... 50.000	72997... 50.000	72998... 50.000	72999... 50.000	73000... 50.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
181... 50.000	052... 50.000	403... 50.000	1824... 500.000	395... 55.000	556... 50.000	167... 50.000	1038... 500.000	509... 50.000	130... 50.000
471... 50.000	892... 50.000		284... 50.000	865... 55.000	966... 50.000	177... 50.000	046... 50.000	860... 50.000	390... 50.000
971... 50.000			444... 50.000	15... 55.000		307... 50.000			410... 50.000
				8... 5.000		887... 50.000			920... 50.000
						407... 50.000			940... 50.000

NUEVA COLABORACION ANGELA CARRASCO-CAMILO SESTO

Angela Carrasco nace un 23 de enero en Santo Domingo bajo la influencia de Aquario. Sus primeros pasos musicales provienen de su propia familia: su padre profesor de guitarra en el Conservatorio de dicho país, y su madre una gran cantante.

En su infancia la artista que dejó más huella en ella fue la italiana Mina, con aquellas canciones sencillas y melódicas.

Estudió dos años de arquitectura y cuatro de decoración. La gran oportunidad vino de la mano de Lazarov, quien la invitó a intervenir como azafata en el programa "Señoras y señores", donde rápidamente ocupa el puesto de presentadora, obteniendo así gran popularidad. Pero en realidad el éxito lo encontró en la ópera rock "Jesu-

cristo Superstar", en el papel de María Magdalena, junto a Camilo Sesto, colaboración y amistad que ya siempre marcharían juntas. Afortunadamente

Primera grabación mundial en guitarra clásica dedicada a Manuel de Falla

Por primera vez en la discografía mundial un guitarrista clásico ha grabado un disco enteramente dedicado a la música del más representativo e internacional de nuestros compositores: Manuel de Falla.

Se trata de Ernesto Bitetti, que interpreta magistralmente al genial músico, como corresponde a las extraordinarias cualidades artísticas que le han convertido en uno de los primeros guitarristas clásicos del mundo.

La selección que el disco incluye es muy completa y contiene fragmentos tan conocidos como las danzas de la molinera y del molinero de "El sombrero de tres picos", la danza número 1 de "La vida breve", la danza ritual del fuego y el romance del pescador de "El amor brujo", la jota, la nana, el paño moruno, etc., etc., y la única obra escrita originalmente por Falla para guitarra, que es "Homenaje a Debussy".

Algunas de las transcripciones de las obras contenidas en el disco han sido realizadas por el propio Bitetti, utilizando a veces dos o tres guitarras.

todo salió bien, fue un gran éxito y Angela Carrasco era ya algo más que una cara conocida.

Y de aquí su primer single "No, no hay nadie más" que llegó a invadir todas las listas de éxitos nacionales. Más tarde apareció "Oye, guitarra mía" y "Amigo mío, cuenta conmigo", con los que Angela obtiene una considerable popularidad.

Pronto estrena su long-play "Amigo mío, cuenta conmigo". Entre los temas que integran este trabajo de Angela existen algunos ya suficientemente conocidos como "Qué pasará mañana", "Oye guitarra mía" y el gran tema de Jesucristo Superstar "Es más que amor", y no nos podemos dejar en el tintero la gran creación de Camilo Sesto "Callados", en donde se verificaba la gran interpretación en dúo de Camilo y Angela.

Ahora estrena Angela single, "Mamma", de Camilo Blanes, que es un anticipo de su próximo "larga duración".

ACTUALIDAD DE UNA VIEJA CANCION

Extraído del Lp "Torito bravo", aparece en el mercado discográfico un sencillo del Dúo Gala encabezado por la canción que da "título al Lp: un "huapango" interpretado por quienes ya representan en España toda una institución en la música y folklore mexicano: el Dúo Gala que con su mariachi (4 violines, 2 trompetas, 2 requintos, 2 guitarras y el guitarrón) pasean desde hace muchos años sus canciones por todo el país.

"Torito bravo" es una canción que interpretaba el cantante José de Aguilar y que precisamente por el tiempo transcurrido, ha sido muy difícil encontrarla en las editoriales. El Dúo Gala, antes de grabar el LP estaba muy interesado en poder incluir esta canción ya que el público se la pide en cada una de sus actuaciones. Al final se encontró y ahora, con todos los honores, ocupa la cara A del disco sencillo.

LAS CHICAS LE PERSIGUEN

La familiar imagen de Leif Garrett empezó a hacerse popular a través de la televisión con las series que ha interpretado: "Gunsmoke", "Apples way", "Cannon", "Family affair" y la popular "Tres en la carretera". Recientemente Garrett ha participado en la serie de la ABC, "Family" y en la de la CBS, "Wonder woman". El hecho de que la televisión y el cine lo reclamen le resulta atractivo, pero él concibe su futuro primordialmente en torno a la música.

Se ha embarcado en el rock and roll a temprana edad pero está demostrando que posee un especial carisma de ídolo juvenil. La unión de su atractiva imagen y sus dotes interpretativas, ha sido la clave de su éxito.

A menudo, sus vistas a establos de discos o estaciones de radio han terminado en auténticos tumultos. Y es que Leif ha conseguido una legión de fans, llenas de entusiasmo, en todos los rincones del globo. Su aparición en los programas de televisión coloca a éstos en la cima de los rankings de aceptación y cada uno de sus discos no sólo es esperado con auténtica expectación sino que es acogido como un gran acontecimiento.

LOS MEJORES COCHES DE OCASION CON GARANTIA "S"

GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES, PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS

MOSA

Paseo Conde Sepúlveda, 7

CONCESIONARIO DE **CHRYSLER ESPAÑA**

UN MUNDO DE HOMBRES NIÑOS

Las cotas de éxito alcanzadas por Demis Roussos en el mercado español van a verse superadas, una vez más, con su último single: "Un mundo de hombres niños".

Demis Roussos tiene bien ganada su fama de continua popularidad. Su estilo es único. De su humanidad surgen melodías de contagiosa belleza mediterránea a las que es imposible resistirse.

Demis ha hecho en "Un mundo de hombres niños" una perfecta creación vocal, con poderío y lirismo. Quizás sean las dos notas que configuran el romanticismo musical de la gran estrella griega.

El tema va ascendiendo nota a nota, con la instrumentación y los coros arrojando una voz llena de matices. Voz cálida que desgrana en la cara B de este single, una balada de inmediato gancho sentimental, "Romántica".



ESTA ES LA PROMOCION SPAR DE ESTA SEMANA

P. V. P

ACEITE oliva Carbonell 0,4 grados, botella 1 litro	127,00
ACEITE girasol Arlesol, botella 2 litros	182,00
NEVADITOS Pascual, caja 700 gramos	79,00
SARDINILLA (Parrocha) La Selecta, en aceite, lata 180 gramos	35,00
ATUN aceite Calvo, lata 140 gramos	39,00
ATUN escabeche Calvo, lata 140 gramos	38,50
SALCHICHON Ana SPAR semicircular, kilo	245,00
MAGRO York Apis, 300 gramos	67,00
PULCO limones exprimidos, (Marie Brizard)	88,00
SURTIDO Cuétara 1,200 Kg.	190,00
800 gramos	132,00
400 gramos	67,00
BLOMM insecticida, spray 1.000 c. c.	185,00
spray 600 c. c.	129,00
spray 280 c. c.	81,00
COMPRESAS Lypsi, 10 unidades	65,00
2 paquetes por	
DETERGENTE Ese económico, con vale de 6 pesetas	74,00
DETERGENTE Tul líquido, bidón	333,00
LEJIA Conejo Neutrex, 1 litro (con 1 vale descuento de 30 pesetas descuento en Tul)	19,00

Y de regalo los valiosos SELLOS VALISPAR en todas las compras.

SEGOVIA, INCLUIDA EN LAS ACTIVIDADES INVERSIONISTAS DEL BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO

En un hotel de Valladolid, los directores de los periódicos de la región castellano-leonesa fueron convocados por el presidente del Consejo de Administración del Banco Industrial de Bilbao con motivo de la inauguración, en la capital del Pisuerga, de la Oficina Regional de dicha entidad. Estuvieron presentes también el director general del banco, don José María Echevarría Arceche, el director regional de Castilla del Banco de Bilbao don Jesús Alonso de Linaje, director de la mencionada Oficina Regional don José Antonio Valero Sainz y otros ejecutivos de la entidad.

El presidente del consejo de administración, don José Manuel Delclaux, ofreció una amplia visión de la actividad del Banco Industrial de Bilbao y sus proyectos concretos de cara a nuestra región, especialmente algunas de las actuaciones que esta entidad bancaria tiene ya en determinadas provincias de la misma, como por ejemplo en la nuestra. Insistió en la aportación de la entidad a todo cuanto tiene relación con el campo y demás industrias, ampliando detalles sobre préstamos, etc. e inversiones realizadas hasta el momento.

Luego, el director regional de Castilla ofreció algunas cifras detalladas sobre la actuación del Banco de Bilbao en estas provincias.

Señaló que el Banco de Bilbao está presente en Castilla desde hace más de 50 años. En 1925 se inauguró la primera Sucursal en Medina de Pomar, seguida de las de Burgos, Palencia, Miranda de Ebro, Briviesca, etc. Ahora bien, si tenemos en cuenta la previa instalación del Banco Castellano que pasó a integrarse en el de Bilbao, la Oficina más antigua de la Cuenca del Duero, es Valladolid, que nace en junio de 1.900. Las oficinas de que disponía al finalizar 1978 eran 63. Tiene actualmente en Castilla, 12.764 accionistas, titulares de 1.550.039 acciones. La provincia con mayor número de accionistas es Burgos y la de mayor número de acciones, Valladolid.

Ochocientos treinta y ocho puestos de trabajo mantuvo el Banco de Bilbao a finales de 1978 en Castilla, con una remuneración total de 922 millones de pesetas.

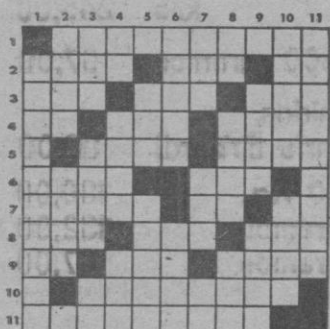
En el apoyo financiero del Banco al desarrollo de la economía castellana, destacan las siguientes cantidades y conceptos:

828 millones (un 108,6% más que en 1977) fue aplicado a créditos personales instantáneos; 3.100 millones a economías particulares, con un incremento del 23,6% sobre el año precedente; finalmente, la atención crediticia a la pequeña y mediana empresa alcanzó los 10.500 millones (16,6% más que en 1977).

El valor añadido bruto (gastos de personal, impuestos directos, dividendos y reservas) o renta generada por el Banco de Bilbao en Castilla, a lo largo de 1978 supuso 1.416 millones de pesetas.

Con afán de prestar servicios públicos de interés concreto a la comunidad a la que sirve, el Banco de Bilbao creó recientemente 40 becas para universitarios españoles que deseen ampliar sus estudios en Estados Unidos. Estas Becas Fulbright abren las puertas de más de 500 universidades norteamericanas a nuestros estudiantes. Es deseo expreso de que todos los distritos universitarios españoles tengan algún becario Fulbright. A partir del segundo año habrá anualmente 80 universitarios españoles en Estados Unidos.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Piedra preciosa de color verde (Pl). 2: Ventila, pon al aire. Animal salvaje parecido al bisonte. Adjetivo posesivo. 3: Entregar. Contemplan. Al revés, plural de consonante. 4: Pronombre personal. Deseo ardiente. Nombre dado antiguamente a Tailandia. 5: Entregar. Al revés, superficie. 6: Mamífero rumiante, de la familia de los bóvidos. En Guatemala, especie de tambor parecido al atabal. 7: Municipio de Navarra. Artículo. Símbolo el litio. 8: Repollo. Contemplan. 9: Terminación de infinitivo. Al revés, establecimiento donde se sirven bebidas. Uno dos o más metales fundiéndolos. 10: Montón de piedras formado en el borde de un helero (Pl). 11:

Mono antropomorfo de las selvas de Borneo y Sumatra, de unos 2 metros de altura.

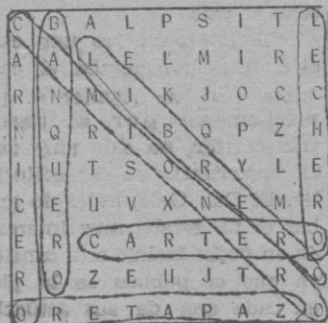
VERTICALES.—1: Cetáceo con mandíbulas provistas de dientes y un solo orificio nasal. 2: Lugar donde se trilla el trigo (Pl). Sensación que la emanación de ciertos cuerpos produce en el olfato. 3: Existir. Tela fuerte de hilo o algodón crudos. Repetido y familiar, madre. 4: Repetido y familiar, madre. Al revés, maroma o sirga (Pl). Cierta licor. 5: Contemplan. Al revés, serio. 6: Máquina circular, en forma circular y de poco grueso respecto a su radio, que puede girar sobre su eje. Al revés, ciudad. 7: Altar. Río de la vertiente Mediterránea. Conjunción latina. 8: Artículo. Primer rey de Israel. Nombre de mujer. 9: Cada una de las dos partes laterales de la cabeza comprendidas entre la frente, la oreja y la mejilla. Nombre que en Escocia designaba tribu o familia, y que por extensión se aplica a otras formas de agrupación humana. 10: Limpiar, ordenar. Material sedimentario arcilloso, de origen eólico y color amarillento. 11: Buque construido especialmente para navegar bajo el agua.

SOLUCION

Submarino
Sien. Cien. 10: Asear. Loes. 11: Ter. Et. 8: Lo. Saul. Ana. 9: evar. 6: Rueda. ebr. 7: Ara. Ma. 4: Ma. saot. Ron. 5: Ver. celo. 2: Eras. Olor. 3: Ser. Dri. Odonto-
VERTICALES.—1: Odont-
11: Orangután.
9: Fr. Rab. Aleo. 10: Morrenas.
Ollite. El. Li. 8: Col. Ver. Con. Dara. aera. 6: Toro. Tun. 7: Va. seb. 4: Os. Sed. Siam. 5: raldas. 2: Orea. Uro. Su. 3: Dar.
HORIZONTALES.—1: Esme-

SOLUCIONES A «TIEMPO LIBRE»

SOPA DE LETRAS



PRUEBE SU MEMORIA.— Mallorca.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN Y ENTREVISTAS GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 50 años decía: DIA DE MERCADO

Hoy, mercado en la Plaza. Ya han llegado, tempraneros, en andariegos rocines, polvorientos, bajo el ardoroso sol de la meseta, los nobles castellanos para hacer negocios en la ciudad.

Ya han acudido a la gran recepción mercantil, por las blancas carreteras de Arévalo, Turégano, Sepúlveda... A primera hora ya se ven transcurrir por el típico Azoguejo en apacibles pláticas campesinas.

A medida que el sol camina hacia el cenit, las calles van poblándose de esa abigarrada muchedumbre de los jueves segovianos. Los mercaderes exponen sus muestras al aire libre y los menos arman sus tenderetes de lona para librarse de la fuerza solar.

La Plaza Mayor presenta al fin un pintoresco aspecto. La multitud rebulle entre los angostos pasadizos que han formado los vendedores. Las palabras hierven en la gran cazuela, expuesta al fuego del sol.

La vieja alfarera, con sus líneas xilofónicas de cacharros, dormita sentada. A veces, cuando se la ve gritar, exaltando la bondad de sus productos, semeja un general arengando a su ejército de materia muerta. Allí, las huertanas de San Lorenzo agrupadas en gremio y allá un charlatán gesticula y vocifera tratando de vender un ungüento mágico.

El mercado de las doce está en su apogeo. El griterío es más intenso. La vorágine humana ahoga cualquier manifestación particularista. Unicamente, deteniéndose en un punto fijo, puede verse algún vendedor ambulante que arrastra su carga por entre la multitud, un perro que roe un hueso pacíficamente junto al templete de la música, un turista enfocando su máquina fotográfica sobre el mercado...

Y como algo unido sólidamente al conjunto, la Catedral aparece siendo más airosa que nunca, parece una pincelada que, al reflejarse en el cielo, finge hacerlo más azul.

Bendito solar de tradición.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Transportista
NO PIERDA
TIEMPO

Confíenlos el montaje
de los neumáticos de
su camión



TERCER ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

Don Heriberto Herrero Mateos

Que falleció en Segovia, el día 5 de junio de 1976

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 5, a las 8.30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

LA FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

PARA HOY

Primera Cadena

15,35, Hora 15.
15,45, Nombres de ayer y hoy.
16,15, Hípica.
19,00, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Estudio estadio.
21,30, Telediario.
22,05, 300 millones.
23,00, Traficantes de dinero.
24,00, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.



Televisión y Radio

19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.
20,30, Revista de cine.
21,50, Más allá.
22,30, Tribuna internacional.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.

14,00, Apertura y presentación.
14,02, Avance telediario.
14,05, Programa regional simul-táneo.
14,30, Gente hoy.
15,00, Telediario.
15,35, Hora 15.
15,45, Revista de toros.
16,15, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,01, Un globo, dos globos,

tres globos.
20,00, Mi amigo el caballo.
20,30, Primera página.
21,30, Telediario.
22,05, La verdad de...
23,00, Eduardo VII.
24,00, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.
19,30, Presentación y avances.
19,31, Polideportivo.
20,00, Redacción de noche.

20,30, Recital.
21,20, Wil Shakespeare.
22,30, Tribuna económica.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Se vende

LOCAL OFICINAS, CO-MERCIO, ETC.

San Agustín, 24

Telf. 41 19 46

ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.
Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

SE necesita piso en alquiler, económico. Telf. 424342.

SE busca piso con teléfono para matrimonio profesional con dos hijos. Teléfono 428471.

SE alquila piso amueblado en Villajoyosa (Alicante) meses julio, agosto, septiembre. Teléfono 520085.

AUTOMOVILES

SE vende R-12. Telf. 429714.

SE vende moto seminueva Ossa Phantom 250 cc, moto cross no usada en competición. Teléfono 520085.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos en construcción, entrega mes de julio, facilidades.

LLANCASA. Pisos Conde Sepúlveda, de 3 a 5 dormitorios, llave en mano.

LLANCASA. Pisos a estrenar próximos Parador de Turismo, preciosas vistas. Amplias facilidades.

LLANCASA. Oportunidad pisos llave en mano Caño Grande. Facilidades.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Pisos en La Albuera, varias dimensiones. Llave en mano.

LLANCASA. Apartamentos en Segovia, confort, jardín, zona residencial, vistas alcazar, a comprobarlo.

LLANCASA. Apartamentos en La Granja y Parque Robledo, varias dimensiones.

LLANCASA. Local comercial en Plaza de los Espejos. Facilidades.

LLANCASA. Chalets en distintas urbanizaciones, calefacción, jardín y piscina. Facilidades.

LLANCASA. Plazas de garajes entre José Zorrilla y Regimiento Artillería.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo, Madrona, La Losa, carreteras San Rafael, Torrecaballeros, etc.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

MIGUEL TOVAR

le ofrece

TOVAR. Pisos en Ezequiel González. Magnífica construcción, entrega mes de diciembre. Amplias facilidades.

TOVAR. Pisos en José Zorrilla, San Vicente Ferrer, San Carlos Borromeo, Conde Sepúlveda, Doctor Pichardo, Calle el Rancho, Travesía La Dehesa, Albuera, Montelayña, Vía Roma, San Esteban, Plaza de Colmenares y muchos más. Facilidades.

TOVAR. Locales magníficamente situados, varias dimensiones, algunos verdadera oportunidad.

TOVAR. Chalets en distintas urbanizaciones y pueblos cercanos a Segovia.

TOVAR. Solares en distintas zonas de la capital, precios por repercusión.

TOVAR. Compramos pisos, solares, locales, fincas, chalets, naves, siempre en las mejores condiciones para usted. Venga a comprobarlo.

MIGUEL Tovar. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Pisos en La Granja, magnífica construcción. Facilidades.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º teléfono 413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas Euroletras, inglés, francés. Ladreda, 18.

MATEMATICAS. Telf. 425171.

SI usted o sus hijos han suspendido en inglés quizá la culpa no es suya sino del método para dar clases de inglés. Teléfono 428471.

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares, ministerios, ayuntamientos, INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 2.000 mensuales clase diaria. Ladreda, 20, bajo B. José Balgación. Teléfono 415282.

GANADOS

CABALLO tres años montado. Fortunato (panadero), Cantalejo.

TRABAJO

SE necesita pinche de cocina. Residencia Tagore. Telf. 420035. Referencia 10.769.

NECESITO asistenta diaria de 9 a 8: tarde. Teléfono 428377.

ADMINISTRATIVO experto, ofrécese. José Barrado Pérez. Calle Joanario Apellániz, 11, El Espinar (Segovia).

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengán visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

NECESITO asistenta sabiendo cocinar. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 1.º izquierda.

¿NECESITA dinero extra en su hogar? Hágase distribuidora de los famosos productos de belleza Avón. Escriba al apartado 14.875 de Madrid o llame al teléfono 422100 extensión 51 de Segovia.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca Canarias Sierramar, Patifio. Ladreda, 11, 411447, 411996.

SERVICIO grúa 6 toneladas. Talleres Berma. c/Cuéllar s/n. Teléfono 415498.

FILATELIA AZOFRA Sellos-Monedas. Travesía José Antonio, 3. Teléfono 423414.

VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861.

¡ATENCIÓN novios! En Muebles Hernando encontraréis el mayor surtido para elegir con acierto; obtendréis mejores precios y la garantía de Muebles Hernando. También tenemos en Muebles Hernando sus muebles de cocina y electrodomésticos. Abierto incluso sábados por la tarde.

LA Granja. Se vende casa antigua con piso arreglado, cuartos y entreplanta. Razón: Periódicos La Granja.

SE vende piso. Telf. 421182.

PISO en Madrid San José de Valderas, junto al Metro. Telf. 422032.

VENDO máquina cosechadora John Deere, seminueva. Teléfono 560252.

SE venden 3 chalet zona Ortigosa del Monte, vistas a la Mujer Muerta. Razón: Sr. Marinas. Teléfono 415623.

VENDO 25 obradas de tierra. José Herranz Anaya, Tabladillo.

COSECHADORA Clayson 1530, buen estado, facilidades. Teléfono 425207.

SE vende tubería de riego. Juan José Iglesias. Yanguas de Eresma.

CAMION volquete "Pegaso-Comet" con grúa, buen estado. 428225 - 428900, horas oficina.

PISOS y plazas de garaje independientes. Cristo del Mercado, 5, 3.º C.

SE vende piso en José Zorrilla. Teléfono 429201 (de 10 a 1).

VENDO fincas 30.000 m.² Brieva. Teléfono 421752.

VENDO 4.000 m.² de terreno en casco urbano de Palazuelos. Teléfono 424934.

SE vende casa en Cuéllar, 330 metros carretera general, zona comercial, llave en mano. Residencia Pensionistas, habitación 308. Segovia.

RIEGO por aspersión completo, se vende. Gregorio Galán, Coca.

TRACTORES, cosechadoras y empacadoras usadas. Reparadas. Varias marcas. Garantía: Comase. Polígono Industrial, calle Atalaya, 421312-424550.

PARA ANUNCIARSE

EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS:

414696

414697

414698

do El Adelantado



CAMPAÑA PRIMAVERA

Caravanas "Hergo" modelos 78 y 79 a estrenar, amplia gama

Disponemos de vehículos todas las marcas debidamente revisados y reacondicionados

Visítenos en Peñalara, 10. Teléfonos 42 35 54 - 42 35 58.

Concesionario



Segovia

NAVARRA

Choques entre manifestantes y la Policía Nacional en Pamplona

Pamplona, junio, 4.—Choques entre la Policía Nacional y manifestantes, que protestan por la muerte de la joven Gladis del Estal, muerta ayer, domingo en Tudela, están teniendo lugar a mediodía de hoy en Pamplona y zonas periféricas.

La Policía Nacional ha efectuado cargas con material anti-disturbios por calles del casco viejo y centro de la ciudad, así como por vías de barrios periféricos, a fin de disolver a grupos de manifestantes que colocaban barricadas

y lanzaban piedras contra la fuerza pública.

Varias barricadas han sido incendiadas y ha sido necesaria la intervención de los bomberos.—Efe.

Tudela (Navarra), 4.—En un pleno extraordinario celebrado esta mañana, el Ayuntamiento de Tudela decidió por unanimidad pedir la dimisión del ministro del Interior, del gobernador civil de Navarra, del jefe de la Policía Nacional y del comandante de la Guardia Civil, como responsables de los incidentes ocurridos ayer en los que

resultó muerta una joven. De cuatro a cinco mil personas siguieron los debates del pleno a través de altavoces colocados al efecto en la plaza del Ayuntamiento. Efe.

GUIPUZCOA

Asambleas y paros en fábricas

San Sebastián, 4.—A media mañana han comenzado las asambleas de fábrica en algunas zonas de Guipúzcoa sobre todo en la del Gohierri y Mondragón. El paro, en industrias y comercios, es total en la localidad de Fuenterrabía, donde ya había convocado un paro como protesta por las detenciones del pasado sábado de cinco personas. A este hecho se han unido los sucesos de Tudela, que han provocado esta paralización de la localidad guipuzcoana.

Este mediodía, a las doce, todos los partidos políticos mantendrán una reunión en la sede del MCE, con el fin de estudiar la situación y estudiar las medidas a adoptar.—Efe.

NOTAS BREVES

LOS PROBLEMAS de las bases americanas en España (ubicadas en Rota, Torrejón y Zaragoza) serán estudiados por los alcaldes socialistas de dichas ciudades el próximo miércoles, en el Ayuntamiento de Torrejón de Ardoz (Madrid).

LA MARGINACION DEL ANCIANO fue casi el tema común de todas las ponencias presentadas en el Congreso Internacional sobre Calidad de Vida del Anciano, inaugurado hoy en Madrid, con representantes de 26 países y de varios organismos internacionales.

MAS DE 140.000 PERSONAS, de ellas unos 50.000 niños, visitaron el "stand" de demostración de material militar del Ejército de Tierra que estuvo instalado, con motivo de las celebraciones de la Semana de las Fuerzas Armadas, en la zona de aparcamiento de la Feria de Sevilla.

EL INDICE DE AFLUENCIA a las urnas en las elecciones políticas italianas tres horas antes del cierre definitivo de los colegios electorales era del 83,6 por 100, según comunicó en la mañana de hoy el Ministerio del Interior.

EL DOMINIO DEL CLIMA del planeta Tierra y los sistemas para controlarlo, es el tema central del 42 Congreso Internacional de Geografía que comenzó hoy en la ciudad alemana de Gotinga.

EL SECRETARIO GENERAL de la Organización para la unidad Africana" (OUA) Edem Kodjo, llegó hoy a Marruecos procedente de Madrid, donde se entrevistó con Adolfo Suárez y Marcelino Oreja.

YUGOSLAVIA

Serpientes venenosas invaden la costa afectada por el seísmo

Belgrado, 4.—Numerosas serpientes venenosas han invadido el sureste de la costa adriática yugoslava afectada por el terremoto del 15 de abril, aumentando los problemas y riesgos de la gran cantidad de personas que aún carecen de hogar y utilizan tiendas de campaña, al perder sus viviendas por el terremoto.

Se ha observado la presencia de los ofidios en los campos y jardines e, incluso, enroscadas en las ramas de los árboles.

Varias personas han tenido que ser atendidas en hospitales tras ser mordidas por las serpientes. Se resalta que nunca se había visto tan gran número de ofidios en la región.—Efe.

El Papa, en Czestochowa

Czestochowa (Polonia), 4.—El Papa Juan Pablo II fue recibido por una multitud entusiasta a su llegada al santuario de Czestochowa, procedente de Gniezno.

El Pontífice inició la tercera etapa de su viaje por Polonia trasladándose al antiguo monasterio de Jasna Gora, rodeado de grandes chimeneas industriales, donde pronunciará una homilía con motivo de la festividad de María Madre de la Iglesia.—Efe.

EL PAPA RENUEVA LA CONSAGRACION A LA VIRGEN "NEGRA"

Czestochowa (Polonia), 4.—El Papa Juan Pablo II que había llegado esta mañana al santuario de Czestochowa, se ha postrado ante la imagen de la "Virgen Negra", patrona de Polonia, para orar por la Iglesia y el mundo, "tan llenos de problemas en el momento actual".

El Pontífice celebró, a continuación, una solemne misa pontifical en el santuario de "Jasna Gora", sobre el altar de la Virgen María, Madre de la Iglesia, ante millares de peregrinos.

Juan Pablo II pronunció una larga homilía y en ella renovó la consagración de Polonia, de la Iglesia universal y de todo el mundo, a la "Virgen Negra".

El primado de Polonia y el Episcopado del país habían hecho esta consagración el 3 de mayo de 1966, en tiempos del Papa Pablo VI, coincidiendo con el milenio polaco de Jasna Gora.

Juan Pablo II ha subrayado esta mañana en la homilía, que la imagen de Jasna Gora, que se venera en este santuario mariano, "expresa una tradición y un lenguaje de fe".

El Pontífice añadió que la Virgen de Jasna Gora ha revelado su solicitud materna hacia toda alma, toda familia, a todo hombre "que vive en esta tierra, que trabaja, lucha y cae en el campo de batalla, que es condenado al exterminio, que combate con sí mismo, que vence o pierde. A todo hombre que debe dejar el suelo patrio para emigrar. A todo hombre...".—Efe.

El mercado cafetero mundial, abocado a un desastre

Bogotá, 4.—El mercado cafetero mundial esta nuevamente abocado a un desastre debido a las fuertes heladas en el Brasil y a la tremenda congestión en los puertos colombianos, esti-

man hoy lunes en Bogotá los observadores económicos.

Prematuras heladas en el Brasil, primer productor mundial de café, precipitaron ese desastre previsto en los mercados internacionales del grano.

Una congestión tremenda en los terminales marítimos colombianos ocasionó la acumulación de más de un millón de sacos que estaban listos para ser embarcados a Estados Unidos y Europa.—Efe.

TIEMPO



Mañana, martes, estará el cielo nuboso, con alguna llovizna dispersa en puntos de Galicia y Cantábrico. La nubosidad será de evolución diurna en las cordilleras Central e Ibérica, con tormentas por la tarde y en zonas del Centro, Duero, Ebro y la Mancha. Poco nuboso en el resto de España, con nieblas en Galicia.

Las temperaturas seguirán sin cambios.

Un minuto de poesía

SEGOVIA EN PIEDRA Y LUZ

(Lista para el vuelo)

La fuerza del granito en la montaña con ardoroso brío escaló cimas. No mellaron tu pecho duros climas ni rasgaron el nervio de tu entraña.

El lastre de los siglos no te empaña. Titanes con sus brazos de hondas simas plasmaron en tu cielo tersas rimas que cantan tu belleza para España:

Piedra a piedra, fundióse la presencia de este resol en flor invulnerable a los golpes de acero del mañana.

Al cielo se levanta perdurable la simbólica rosa de tu esencia, en espiral de límpida fontana.

Moisés Sanz Montarelo